



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,
243. (1309.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,2892 ▼
1 amerikai dollár	3,1860 ▼
100 magyar forint	1,5508 ▲

Aktuális

2

Kiengedik Assange-t

Óvadék ellenében elrendelik Julian Assange szabadlábra helyezését – így döntött tegnap Londonban az őrizetbe vételt felülvizsgáló bíró, aki egyúttal szigorú feltételeket is szabott. A kaució összegét 200 ezer angol fontban szabta meg.

Kultúra

8

Remekművek kalapács alatt

A XIX. század végi és XX. századi magyar festészet jelentős alkotásai szerepelnek a budapesti Virág Judit Galéria hétvégi árverésén. A kolozsvári Quadro Galéria ma este rendezti ötödik karácsonyi aukcióját Transylvania címmel, ahol erdélyi képzőművészek munkáit vonultatja fel.

Média

9

Padlón a magyar közmédia

Drasztikus átszervezések várhatók jövőtől a magyarországi közmédiáknál, miután hétfőn bejelentették: a sajtóintézmények elvesztik függetlenségüket. A hírgyártás szervezetileg az MTI-hez kerül, a tartalmakat teljes mértékben a Műsorszolgáltató Támogató és Vagyonkezelő Alap gyártaná.

Vezércikk

3

Folytatása következik?

De hát a politika a pótcselekvés művésze is. Az e téren összehozott, a lakosság számára majd mindig méregdrága alkotásaikkal pedig nagyon sokan szeretnek tündökölni. Tanügyi törvény, nyugdíj-törvény, bérezési törvény – újabb ragyogások napjai következnek, megszórva több csipetnyi média-nyilatkozattal. ▶



Székedi Ferenc

„Magyarbarát” oktatás

A parlament elfogadta a tanügyi törvény kormánypártok által támogatott verziójátAz ellenzék szerint az Emil Boc miniszterelnök vezette kormány „procedurális csalafintasághoz” folyamodott a tanügyi törvény ügyében Fotók: Tofán Levente

Viharos, személyeskedésektől sem mentes ülésen fogadták el a parlament két házának együttes ülésén a tanügyi törvénynek azt a verzióját, amelyért felelősséget vállalt az Emil Boc vezette kormány. Az ellenzék az Alkotmánybírósághoz fordult az ügyben, ugyanis úgy véli, hogy a kormány „procedurális csalafintasága” alaptörvénybe ütközik. Amennyiben a taláros testület nem talál kivétlenül a jogszabályban, Traian Băsescu államfőhöz kerül, és életbe léphet az utóbbi húsz év „legmagyarbarátabb” tanügyi törvénye. **3. oldal ▶**

Szemrehányások és útmutatások

▶ Közel kétórás sajtótájékoztatón mondta el az aktuális kérdésekkel kapcsolatos véleményét Traian Băsescu államfő, aki expozeje elején vehemens támadást intézett az igazságszolgáltatásban dolgozók ellen. A gazdasági válságkezeléssel kapcsolatban úgy vélte, hogy 2011 első felében megtörténik az áttörés, és az év második felében már növekedési mutatókkal számolhatunk. Újságírói kérdésre Băsescu leszögezte: az országnak vállalnia kell roma kisebbségét. **3. oldal ▶**

Pénztelenség miatt hókáosz



Hóhányók. A helyi önkormányzatok büntetik a mulasztókat

▶ Kevés a pénz a hótalánításra, ezért akadozik a közlekedés országszerte. A helyi önkormányzatok szigorúbban büntetik azokat a lakókat, akik az idén elmulasztják a hóseprést. **7. oldal ▶**

HIRDETÉS

ÜMSZ előfizetési akció 2011**Egyet fizet, kettőt kap!**

Fizessen elő az Új Magyar Szóra, és ajándékozza meg szeretteit, barátait, ismerőseit egy ingyenes ÜMSZ-előfizetéssel!

Részletek Szolgáltatás oldalunkon



BÓNUSZ!!!
Értékes könyvcsomagok egyéves ÜMSZ-előfizetőknek a Duna International kiadótól.
Ünnepi sorsolás december 30-án!

Röviden**Vita a Bethlen Gábor Alapról**

A magyar országgyűlés kedden hajnali fél ötkor lefolytatta a részletes vitát a Bethlen Gábor Alapról, amely a határon túli magyarokat támogató Szülőföld Alap helyére lép. A benyújtott módosító indítványok most az illetékes szakszövetség elé kerülnek, majd ezt követően tartják meg a vég-szavazást.

Üzletelnek a honosítással?

A budapesti nemzetpolitikai államtitkárság felhívja a figyelmet, hogy az egyszerűsített honosítási eljárással kapcsolatban csak és kizárólag a külképviseletek és Erdélyben a demokrácia-központok rendelkeznek naprakész, pontos információkkal. Az államtitkárságnak ugyanis tudomására jutott, hogy az ügyintézésre több önjelölt szervezet, egyesület jött létre, amelyek a jelentkezőknek pénzért vagy egyéb juttatásért cserében ellenszolgáltatást nyújtanak a magyar állampolgárságot igénylőknek.

Szigorúan ellenőrzött Nyugat-Balkán

Erosíti az EU az idegenrendészeti ellenőrző tevékenységet annak nyomán, hogy a nyugat-balkáni országokból – Koszovó kivételével – immár vízum nélkül lehet beutazni az unióba. Az Európai Parlament strasbourg-i plenáris ülésén Cecilia Malmström belügyi EU-biztos elmondta: az ellenőrzés kiterjed arra, hogy az érintett balkáni országok mennyire valósítják meg a szükséges reformintézkedéseket.

Emberjogi díj Hodorkovszkijnak

Rainer Hildebrandt-éremmel tüntette ki az egykori Checkpoint Charlie átkelőhelyén lévő Berlini Falmúzeum az Oroszországban börtönben ülő, adócsalásért elítélt Mihail Hodorkovszkijt (*képtünkön*). Az emberjogi



kitüntetés a német kormány emberjogi megbízottja, Markus Löning adta át az egykori olajmágnás édesanyjának, Marinának.

Belgium, Európa beteg embere

Mielőbb le kell zárni Belgiumban a jelenlegi keretek között folyó koalíciókeresési tárgyalásokat, mert a végtelenségig tartó tárgyalások nem vezetnek sehová – vélte a legutóbbi belga választásokon győztes párt, az Új Flamand Szövetség (N-VA) elnöke, Bart De Wever egy tegnap megjelent interjúban. A jelenlegi legnépszerűbb flamand erő vezetője Európa beteg emberének nevezte hazáját, a vallonokat pedig pénzügyi infúzióra kapcsolt szenvedélybetegekhez hasonlította.

Moszkva repülőgép-hordozót vesz

A francia Mistral helikopterhordozó hajó megvásárlása az orosz hadsereg számára eldöntött tény, jelenleg a részletekről folynak a tárgyalások, de év végére ezek is lezárulnak – jelentette ki Nyikolaj Makarov orosz vezérkari főnök tegnap.

Lemondott a vezérkari főnök

Ri Mjong Bak dél-koreai államfő kedden elfogadta a tisztázatlan ingatlanügyek miatt a bíróságok középpontjába került Hvang Kju Don tábornoknak, a hadsereg főparancsnokának a lemondását – jelentették be tegnap hivatalosan Szöulban. Egyes értékelések szerint az Észak és Dél között az utóbbi hetekben kiéleződött feszültség is közrejátszott a lemondásban.

Újabb sztrájkhullám Görögországban

ÜMSZ

Többnapos sztrájkhullám kezdődött tegnap Görögországban a háromórás munkabeszüntetéssel, a kormány megszorító intézkedései, elsősorban a bérek várható csökkentése ellen tiltakoznak. Az első napon a közalkalmazottak, illetve egyes magáncégek dolgozói tették le a munkát, teljesen megbénítva az ingázóforgalmat. Athénban – ahol egyébként is mindennaposak az ilyen jelenetek – tízezrek próbálkoztak meg azzal, hogy saját autóikkal jussanak el a munkába. A bevezető utakon eddig soha nem látott közlekedési dugók alakultak ki, a televízió tudósítása szerint dolgozók ezrei késtek el munkahelyükről. Ma viszont gyakorlatilag egészen leállhat az élet az országban, miután 24 óras sztrájkot tartanak többek között a légi és tömegközlekedésben dolgozók. Zárva tartanak az iskolák, a hivatalok, nem veszik fel a munkát a közszolgáltatásban dolgozók sem. A tervek szerint a demonstrációk holnap is folytatódnak. Az Európai Unió és a Nemzetközi Valutaalap arra kötelezte Görögországot, hogy államháztartási hiányát a GDP tizenöt százalékára faragja le, ez a feltétele annak, hogy Athén 110 milliárd eurós segélycsomagban részesüljön. ◀



Athén megbénult, a tervek szerint a demonstrációk holnap is folytatódnak

Kiengedik Julian Assange-t

Hírösszefoglaló

Óvadék ellenében elrendelik Julian Assange szabadlábra helyezését – így döntött tegnap Londonban az őrizetbe vételt felülvizsgáló bíró, aki egyúttal szigorú feltételeket is szabott. A kaució összegét 200 ezer angol fontban (mintegy 240 ezer euróban) szabta meg. Ha Assange-t végül szabadlábra helyezik, akkor is komoly korlátozásoknak kell alávetnie magát: a nap meghatározott szakában kijelölt lakhelyén kell tartózkodnia, lábán elektronikus helymeghatározó készüléket kell viselnie, hetente egyszer pedig jelentkeznie kell az illetékes rendőrőrsön, és útlevelet sem kapja vissza. A westminsteri bíróság döntésének hírért a *WikiLeaks*-alapító híveinek száza ünnepezték a bíróság épülete előtt. Kevéssel a kihallgatás előtt az ausztrál férfi ellenállásra biztatta őket: „Arra biztatom a világot, hogy védjék meg a munkámat, és az emberimet ettől az illegális és erkölcsstelen eljárástól” – olvasta föl egy papírlapról, mielőtt belépett volna a tárgyalásra. Egyelőre nem derült ki, hogy a svéd igazságszolgáltatás fellebbez-e a brit legfelső bíróságnál, egy ilyen döntés ugyanis késleltethetné Assange szabadon bocsátását; a svéd hatóságokat képviselő brit ügyvéd mindenestre jelezte, hogy valószínűleg ezt fogja tenni. ◀

Tálibellenes csodafegyver

Gy. Z.

Végtelen pontos és halálos fegyver, akár egy mozsárgránát – egyszerűen így jellemezhető a tálibok elleni harc számára kifejlesztett amerikai csodafegyver. Az új gránátvetőnek nem kisebb feladatot szánnak a kifejlesztői, mint hogy az afganisztáni csatamezőn végső döntést hozzon.

A modell az XM25 Individual Airburst Weapon System, azaz XM25 Egyéni Légrobbanásos Fegyverrendszer nevet kapta, gyártói a Heckler&Koch és az Alliant Techsystems. A fegyver úgy néz ki, mint egy durván megmunkált, nagy tömegű puska kővér csövel, amely 25 milliméteres

gránátokat lő ki. Ami különleges benne: a célhoz a távolságot lézerral méri ki, ötszáz méteren belül nagy precizitással. Repülés közben a gránátban lévő érzékelő a fordulat száma alapján ismeri fel, hogy a cél pontosan hol helyezkedik el. Becsapódás helyett a lövedék közvetlenül az ellenség felett robban fel, és halálos repeszeket szór rá.

Az új fegyver előnye, hogy a tálibok előszeretettel rejtőznek el a vidékükre jellemző vályogfalak, házak sarkai mögött vagy árkokban, s így hatékonyabban lehet harcolni ellenük, még abban az esetben is, ha a fedezéküket nem adják föl. Az új „intelligens gránátok” képesek az ablakokon

Szűken mért olasz bizalom

Hírösszefoglaló

Előbb a szenátusban, majd az olasz képviselőházban is túlélte tegnap Silvio Berlusconi kormánya a bizalmatlansági indítványt. Igaz, szűken mérve: mindössze 3 szavazaton múltott az indítvány elutasítása (314 mellette, 311 ellene, két tartózkodással), így a jobbközép kormány jövője bizonytalan, amennyiben ezzel a többséggel nehéz lesz törvényeket alkotni. Berlusconi röviddel a szavazás után már tárgyalt az ellenzéki Kereszténydemokrata Párt (UDC) elnökével, Pier Ferdinando Casinivel. Amennyiben az UDC belép a koalícióba, kormányátalakításra kerül sor. Antonio Di Pietro ellenzéki politikus korrupcióval vádolta meg Berlusconit, azt állítva, hogy „megvásárolt” néhány képviselőt riválisa, Gianfranco Fini képviselőházi elnök táborából. Még a Lega Nord, a kormányfő szövetségese is azt mondja, hogy tekintettel a kaotikus helyzetre, új választásokat kellene kiírni. A párt vezetője, Umberto Bossi úgy véli, hogy „azok az emberek, akik mindezt a televízión nézik, elfordulnak a politikától. Tisztában vannak azzal, hogy ez így nem mehet tovább.” Közben a képviselők a parlamentben szavaztak, a római utcákon a kormány egyetemi reformjai ellen tüntető diákok összecsaptak a rendőrökkel: maszkot viselő fiatalok a szenátus bejáratánál felsorakozott rendőrökhöz festékeket, petárdákat és könnygázbombákat hajítottak. ◀



Pontos és halálos fegyver. Darabja 35 ezer dollárba kerül az új amerikai gránátvetőnek

„Magyarbarát” oktatás

A parlament elfogadta a tanügyi törvény kormánypárti verzióját

M. Á. Zs.

► Viharos, személyeskedésektől sem mentes hangulatban fogadták el a parlament két házának együttes ülésén a tanügyi törvénynek azt a verzióját, amelyért felelősséget vállalt az Emil Boc vezette kormány. A tanácskozás elején a koalíciós és ellenzéki honatyák „közlekedési” vívta a jogszabálytervezet napirendre vétele ügyében, a szociáldemokraták és liberálisok szerint a kormánypártiak szabályzatellenesen írták felül a házbizottságok korábbi, elutasító döntését. Ezt követően az okozott újabb vitát, hogy az ellenzékiek által benyújtott bizalmatlansági indítvány mögül „kivonuló” liberálisok gesztusával nem veszítette el érvényességét a felelősségváltási procedúra is.

Anastase „húzása”

A konzultációs szünetet követően a PNL-s honatyák időhúzási céllal egyenként is szót kértek, hogy bejelentsék aláírásuk visszavonását a bizalmatlansági indítványról, ám tervüket Roberta Anastase képviselőházi elnök húzta át, ugyanis a huszonkettedik felszólaló után bejelentette: a bizalmatlansági indítvány érvé-



„Megcsináltuk!” Az RMDSZ-es honatyák megkönnyebbülten nyugtázták a tanügyi törvény elfogadását. Fotó: Tofán Levente

nyét veszítette, mivel nem szerepel rajta a szükséges számú aláírás. „Mivel bizalmatlansági indítvány nem létezik, a felelősségváltási eljárás lezárult, a tanügyi törvény pedig elfogadottnak számít” – tette hozzá. Anastase hangsúlyozta: a törvény kapcsán két napon belül lehet kifogásokat emelni az Alkotmánybíróságon, ha ez nem történik meg, akkor a

jogszabály Traian Băsescu államfőhöz kerül aláírásra.

Procedurális csalafintás?

Mircea Geoană, a szenátus szociáldemokrata elnöke „procedurális csalafintásnak” nevezte a kormánypártiak tegnapi akcióját, és bejelentette, hogy ismét megtámadja az Alkotmánybíróságon az

„áterőszakolt” tanügyi törvényt. Mint ismeretes, korábban a taláros testület két, egymásnak ellentmondó döntésben előbb megtiltotta, majd lehetővé tette a felelősségváltási procedúra folytatását a tanügyi törvény ügyében. Legutóbb 5-4 arányú többségi döntéssel arra hivatkozva engedélyezte a felelősségvállalást, hogy intézményközi konfliktus alakult ki a kormány és a törvényhozás között.

Máté: nem lesz gond

Máté András jogász-képviselő optimistán nyilatkozott lapunknak a törvény további sorsáról. A politikus szerint kevés az esélye annak, hogy az Alkotmánybíróság elfogadja az ellenzék alkotmányos kifogásait. „A törvény sem procedurálisan, sem tartalmilag nem támadható” – mondta a politikus. A törvény most az államfőnél kihirdetésre vár, Traian Băsescu pedig tegnapi sajtótájékoztatóján közölte: „teljes mellszélességgel” támogatja a jogszabályt. ◀

Történelem és földrajz – magyarul

A kisebbségi oktatásban részt vevő diákok a román nyelv és irodalom kivételével minden tantárgyat anyanyelvén, azaz magyarul tanulhatnak – így Románia történelmét és földrajzát minden osztályban, a liceumot is beleértve; a román nyelv és irodalmat pedig végig sajátos tanterv szerint és sajátos tankönyvekből oktathatják a kisebbségi gyerekeknek, a liceumban is. A kisebbségi gyerekeket románul oktató pedagógusoknak ismerniük kell azok anyanyelvét. A közoktatásban magyar nyelv és irodalomból, kisebbségi történelemből és zenéből olyan szakemberek dolgozzák ki a tanterveket, akik ismerik a magyar nyelvet és a magyar kultúrát. Az egyetemi oktatásban a nemzeti kisebbségek számára biztosított az anyanyelvű kép-

zés alapszinten, a mesteri és doktori képzésben, valamint a továbbképzés során is. Annak a diáknak, aki lakhelyétől távol tud csak anyanyelvén továbbtanulni, fedezik a bentlakás vagy az ingázás költségeit, viszont szorványban kisebb létszámmal is indíthatnak óvodás csoportokat, illetve elemi és gimnáziumi osztályokat a magyar anyanyelvű diákok számára. A magyarul tanuló diákok után nagyobb támogatás illeti az iskolákat, tekintettel az anyanyelvén történő oktatás többletköltségeire. Az olyan magyar tanintézmények vagy tagozatok esetében, amelyek egyedüliek a helységben, különböző profilú liceum vagy szakliceumi osztályok is indíthatók a kisebbségek nyelvén az illető intézményben.

Egy lépésre a bértörvény

Cs. P. T.

► Felelősséget vállalt tegnap a parlament két házának együttes ülésén a miniszterelnök az egységes bérezési törvényért, illetve a közalkalmazottak jövő évi fizetését szabályozó törvényért. Az ellenzék máris jelezte, hogy bizalmatlansági indítványt nyújt be a kormány ellen. A szociáldemokraták és a liberálisok azt szeretnék elérni, hogy az indítványról csupán jövőre szavazzon a parlament, így január elsejétől vissza kell állítani a 25 százalékkal lefaragott béreket. Lakatos Péter képviselő elképzelhetőnek tartja, hogy az indítvány vitája 2012-re tolódi ám elképzelhetetlennek azt, hogy emiatt visszaálljanak a bérek. „A kormány bármikor sürgősségi rendelettel szabályozhatja a januári fizetéseket. Az ellenzék inkább arra alapoz, hogy a bértörvény elfogadásának elhúzódása miatt megtámadhatja az Alkotmánybíróságon a költségvetési törvényt” – magyarázta. ◀

Szemrehányások és útmutatások

Nyugalmat kívánt magának maratoni év végi sajtótájékoztatóján Traian Băsescu

ÚMSZ

► Közel kétórás sajtótájékoztatón ismertette az aktuális kérdésekkel kapcsolatos véleményét Traian Băsescu államfő, aki expoziója elején vehemens támadást intézett az igazságszolgáltatásban dolgozók ellen. „Egyik uniós országban sem okozott akkora kárt az igazságszolgáltatás, mint Romániában: nemtörődömök, kisisteneknek képzelik magukat, és semmibe veszik a lakosság igényeit” – fogalmazott élesen az államfő, akinek felháborodását az okozta, hogy a Legfelsőbb Bírói Tanács (CSM) akadékoskodása miatt szerinte az ország EU-s megrovásban részesülhet.

Jövőben jobb lesz

A gazdasági válságból való kilábalás esélyét latolgatva Băsescu optimistának mutatkozott, szerinte 2011 első felében megtörténik az áttörés, és az év má-

sodik felében már növekedési mutatókkal számolhatunk. „Szeretném, ha az új év nyugalmat hozna nekem, a románoknak pedig kitartást kívánok. Meggyőződésem, hogy évek múltával mindenki elismeri, hogy a mostani kormány a jelen körülmények között a legjobb megoldásokat választotta” – próbált lelket önteni a lakosságba az államfő. Az épp tegnap elfogadott egységes bértörvénytől, valamint a hamarosan vitára bocsátott költségvetés-tervezettől Băsescu azt várja, hogy rendbe jön az ország anyagi helyzete, és reméli, hogy ezekkel elkerülhető lesz a fizetésképtelenség. „Mindenkinek vállalnia kell a megszorításokkal járó áldozatokat, ezért felszólítom a pénzügyminisztert és a belügyminisztert, hogy csökkentsék beosztottaik számát és szervezzék meg hatékonyabban a munkát. Uniós szinten ezer főre nálunk jut a legtöbb rendőr, ami a túlzott bü-

rokratizálásnak tudható be” – fejtette ki az államfő, aki szerint regionális rendőrkapitányságokkal lehetne felváltani a mostani megyei szintűeket.

Nem cigány, hanem roma

Újságírói kérdésre Traian Băsescu államfő megismételte azt az egy nappal korábbi, a *Financial Times*-nek adott interjúban kifejtett véleményét, miszerint „gyávaság lenne az ország részéről”, ha a nemzetközi megítélésre hivatkozva romáról cigányra változtatnák az Európában oly sok gondot okozó kisebbség megnevezését. „Román állampolgárokról van szó, akiket fel kell vállalnunk. A koalíciós pártokkal folytatott tárgyaláson is azt ajánlottam, hogy ne szavazzák meg a névcsere-törvényt, ugyanis ez megkérdőjelezné erkölcsi tartásunkat, és gyengeségi bizonyítvány lenne” – mondta el az államfő. ◀

Folytatása következik?



Székedi Ferenc

Valaki egy nagy létszámú párt tagja, majd ennek parlamenti frakciója kapja meg azt a fontos tisztséget, amelyet ezután a szóban forgó tag betölt. A tisztségviselő azonban me-

netközben rossz fút tesz a tűzre, ezért párttagságát felfüggesztik, azaz legalább hat hónapig nem lehet párttag. Megtarthatja vajon azt a tisztséget, ahová párttagként került, hiszen már nem azt a pártot képviseli, amely odaküldte? Honatyák bizalmatlansági indítványt nyújtanak be egy törvénytervezet kormányzati felelősségvállalással történő elfogadásával kapcsolatosan, majd az Alkotmánybíróság úgy dönt, hogy a felelősségvállalás alkotmányos-sága a parlament által még vitatott törvénytervezetek esetében több mint kérdéses. Időközben a bizalmatlansági indítványt kezdeményezők egy része visszavonja aláírását. Érvényes vagy sem az eredeti bizalmatlansági indítvány?

Hétköznap logikával mindkét kérdésre viszonylag könnyen és gyorsan meg lehet találni a pontos és egyértelmű választ. Csakhogy a politikusok olyan területen sürgőnek-forgognak, ahol nincsenek egyértelmű válaszok, mert ha így történne, akkor önmagukat alatt fűrésznék el az águkat, azaz csoportos varázslatként tüntetnék el saját munkájuk tárgyát.

Így a politikán soha ne kérjünk számon a hétköznapi logikát. Ez utóbbi alapján minden, ami bonyolult, az rendszerezhető és egyszerűsíthető. Az előbbi szerint viszont minden, ami egyszerű, az a végtelenségig bonyolítható és értelmezhető.

Nyilvánvalóan ugyanígy alakul most a helyzet a bukaresti parlamentben. A sürgető nemzetközi hitelszerződési határidők miatt a miniszterelnök tegnap felelősséget vállalt az egységes bérezési törvényért, de mi sem természetesebb, mint hogy készülöben az újabb bizalmatlansági indítvány, amely elődázhatja az elfogadást, noha mindenki számára világos, hogy a halogatás nem old meg semmit, mert ez a törvény mindenképpen életbe lép. Egyértelmű tehát még azok számára is, akik aláírják a következő bizalmatlansági fordulót, hogy mindössze újabb pótcselekvés részesei.

De hát a politika többek között – a pótcselekvés művésze is. Az e téren összehozott, a lakosság számára majd mindig méregdrága alkotásaikkal pedig nagyon sokan szeretnek tündökölni. Tanügyi törvény, nyugdíjtörvény, bérezési törvény – most megint az újabb ragyogások napjai következnek, megszorva többszöri médianyilatkozattal és parlamenti kirohanással.

Vajon mi történne, ha a hétköznapi ember is ugyanígy végezné a munkáját? Körbejárna a tennivalóit, elmorfondírozna fölötük, és máról holnapra, holnapról holnaputánra halasztaná a döntést? Nevezhető lenne ez is demokráciának? Aligha. Inkább teljes és tökéletes leégésnek. Vagy csonitá fagyásnak. Évszaka válogatja.

Román lapszemle

Megrohmozták a bukarestiek az adóhatóság hétfőn megnyitott boltját. Az üzletben a fégrehajtott cégektől elkobzott árut (szeszes italoktól ruhaneműig) értékesítik, rendkívül előnyös áron. (Evenimentul zilei) ► Szociáldemokrata források szerint Victor Ponta pártelnök azzal fenyegetőzött, lemond, ha a PSD vezetősége nem bünteti meg Mircea Geoanát. Mint ismert, a szenátus elnökét hat hónapra felfüggesztették a pártból. (Gândul) ► A mezőgazdasági miniszter azt javasolja majd az Európai Unió illetékeinek, tegyék kötelezővé a kereskedők számára a kettős árcímke alkalmazását. Az egyik az áru beszerzési árát tüntetné fel, a másik az eladási árat. Valeriu Tabără szerint így a kereskedők elszégyellnék magukat és alacsonyabb ártól alkalmaznának. (România liberă)

Górcső alatt a diszkrimináció

Az uniós tagság mit sem változtatott az ország lakosságának kisebbségekkel szembeni előítéletein.

Bogdán Tibor

Bár a románok előszere-ttel mondják magukat toleráns nemzetnek, az Országos Diszkriminációellenes Tanács megrendelésére készült közvélemény-kutatás adatai nagyrészt arra utalnak, hogy meglehetősen ellen-szenvvel, bizalmatlansággal viszonyulnak a mássághoz.

Izgalmas célok

Az egyebek között a kisebbségek iránti toleranciát kutató felmérést végző csapat izgalmas célokat tűzött maga elé. Ezek egyik legfontosabbika volt annak a megállapítása, csökkent-e, vagy sem a diszkriminációra való hajlam az ország lakosságának esetében az Európai Unióhoz történt csatlakozás

esztendei alatt. A következtetés nem éppen szívderítő: az uniós tagság mit sem változtatott az ország lakosságának kisebbségekkel szembeni előítéletein, mi több, a megkérdezettek egyharmada látta úgy, hogy a diszkrimináció fokozódott az eltelt három év alatt. A válaszokból az derül ki, hogy a diszkrimináció még mindig gyakori jelenség az országban: a megkérdezettek 62 százaléka vallja ezt. Véleményük szerint a legtöbb hátrányos megkülönböztetést az AIDS-eseknek, a romáknak, a fogyatékkal élőknek kell elszenvedniük, mindenekelőtt a munkahelyi alkalmazás tekintetében, a közsféra területén és a hatóságokkal való kapcsolattartás során. Huszonnégy százalék véli úgy, hogy az etnikai hovatartozás igen fontos a siker szempontjából, így egyebek között számít a munkahelyi alkalmazásnál, az orvosi ellátásban, a jogszolgáltatásban, az oktatásban.

A mindennapi életben a romákat éri a legtöbb hátrányos megkülönböztetés, róluk egyaránt rossz véleményrel van a többségi és a

kisebbségi lakosság. A romáknak mindössze 17, a kisebbségeknek alig 20 százaléka viszonyul pozitívan a romákhoz. Nem kevesebb el-lenszenvvel viseltetik a lakosság a szexuális kisebbségekhez is.

Románok önmagukról, más etnikumokról

Érdekesen alakulnak a többségi és a különböző etnikumú lakosság egymásról alkotott véleményét tükröző adatok. Míg a románok közül 58 százalék van jó véleményrel saját nemzet-társairól, addig a kisebbségek 61 százaléka gondolja ugyanezt a többségi lakos-ságról. A románok 48 százaléka beszél elismeréssel a német kisebbségről, 36 a zsidó, 34 a magyar közös-ségről, míg a romákat csu-pán 17 százalék dicséri. A kisebbségek esetében a németekről 48, a zsidókról 42, a magyarokról 30, a romákról 20 százalék van jó véle-ménnyel.

A románok egyébként általában dolgoznak, szorgalmasnak, toleránsnak, nagy-lelkűnek tartják magukat,

de felpanaszolja megosztottságukat, gyávaságukat, önbizalomhiányukat, komolytalanságukat és tisztességtelenségüket is. A romákat lustáknak, agresszív-eknek, tisztességtelének, törvényszegőknek mondják, de elismeréssel szólnak ösz-szetartásukról, bátorságuk-ról. A magyarokat egységes-nek, dolgoznak, szorgalmas-nak látják, de megszólják in-toleranciájuk, agresszivitá-suk és fősvénységük miatt. A németek pozitív vonásá-nak tudják be dolgosságuk-at, szorgalmukat, becsüle-tességüket és komolyságu-kat, ám egyben fősvények-nek is tartják őket. Végül a zsidókról az a véleményük, hogy egységesek, dolgo-sok, szorgalmasak, békések, komolyak és nincsenek híján az önbizalomnak, negatív vonásukként fősvénységü-ket említik.

Esélyegyenlőségről, szexuális kisebbségekről

Az AIDS-betegekkel és a HIV-fertőzöttekkel szemben jelentős viszolygás tapasztalható – derül ki a felmérés-

ből. A megkérdezetteknek egyaránt 38 százaléka állítja, hogy elítélné, illetve, hogy beismerné, ha család-jában ilyen személy lenne. Még nagyobb a homoszexu-álisokkal szembeni idegen-keedés. Igaz, 76 százaléka maga kezelné beteg roko-nát, ezt mindössze 9 száza-lék utasítaná el. A mintacso-port 65 százaléka titkolná el ilyen beállítottságú rokonát, és csak 18 százaléka vállalná fel nyíltan őt.

Érdekesen alakulnak a ne-mek közötti esélyegyenlő-séggel kapcsolatos kérdésekre adott válaszok. A férfiak 66, a nők 58 százaléka a fér-fit tartja a család fejének. A teremtés koronájához tarto-zók 61, a gyengébb nem képviselőinek 48 százaléka állítja, hogy a férfinak kell pénzt hoznia a házhoz, 57 il-letve 51 százaléka azon a véle-ményen van, hogy a nőnek a háztartásban a helye, 37 és 44 százaléka szerint a nő az úr a házban. A megkérde-zettek csaknem ugyanolyan arányban – 35, illetve 34 szá-zalékban – vallják, hogy a férfiak ugyanúgy értenek a gyermekneveléshez, mint a nők, 15 és 12 százaléka a há-

zimunkát a legkönnyebbek közül valónak mondják.

A mintacsoport tagjainak 59 százaléka úgy érzi, hogy a férfiak és a nők azonos bá-násmódban részesülnek a társadalomban, 21 százalék szerint a nők előnyösebb, 17 százalék szerint pedig hátrá-nyosabb helyzetben vannak.

Az AIDS-esekről és HIV-fertőzöttekről 72 százalék állítja, hogy hátrányos társadalmi helyzetbe szorulnak, és csupán 18 százalék vallja, hogy nincs semmiféle társadalmi megkülönböztetés a beteg és az egészséges szem-ély között. A homoszexuá-lisok esetében 68 százalék be-szél hátrányos társadalmi helyzetről, és 18 százalék vé-li úgy, hogy azonos báná-smódban részesülnek a hete-roszexuálisokkal.

Végül az Országos Diszkriminációellenes Tanács az intézményről alkotott véle-ményre is kíváncsi volt. Mint kiderült, a mintacsoport 17 százaléka viseltetik bizalom-mal a tanács iránt, 37 száza-lék csak kevés, illetve nagyon kevés bizalommal tekint rá, a semleges választ adók rész-aránya pedig úgyszintén 37 százalék volt. ◀

Elhunyt a balkáni béke építőmestere

„Valóságos óriás”, „hűséges szolgáló”, „igazi titán” – ezekkel a jelzőkkel illetik Richard Holbrooke személyét és munkásságát. Az amerikai diplomata 69 éves korában hétfőn hunyt el Washingtonban.

Gy. Z./MTI

Hiába imádkozott Barack Obama és családja, a hétvégén húszórás műtéten átesett Holbrooke végleg letette a szolgálatot. A diplomatát világszerte úgy tartják holtában is számon, hogy a Balkánon ő teremtette meg a békét, és ugyanezt megkísérelte létrehozni az Afganisztánban és Pakisztánban a tálibokkal folytatott harcban is. Az amerikai elnök és felesége, Michelle mélyen megindítva érzi magát; „fáradhatatlan diplomáciája, hazaszeretete és fellépése a békéért emlékezetes marad” – jelentette ki Obama. Holbrooke péntek reggel került kórházba, mivel munka közben rosszul érezte magát. Az orvosok aortaszakadást fedeztek fel nála, ezért sürgősen megoperálták, de állapotát nem tudták tartósan stabilizálni.

A híres vasakarát

Noha diplomáciai és újságírói körökben korábban már három kontinensen is ismerték, Richard Holbrooke azzal vált világszerte ismertté, hogy Bill Clinton elnök különmegbízottjaként, vasakarattal és könyörtelen dip-

lomáciai nyomásgyakorlással kikényszerítette a boszniai háborút lezáró békeszerződést. Az egyezményhez vezető, a hízelgést és a megfélemlítést sem megvető, fáradhatatlan erőfeszítése miatt kollégáitól és ellenfeleitől a Bulldozer nevet kapta. A csaknem lehetetlen boszniai misszió után Holbrooke azt a szintén megvalósíthatatlannak tűnő feladatot kapta, hogy vegye rá a pakisztáni és az afgán vezetést a tálibok és az al-Kaida elleni tényleges küzdelemre.

Sajtóforrások szerint Holbrooke-ot komolyan aggasztotta Hamid Karzai afgán elnök vezetői alkalmatlansága és rendszerének korrupciósága. A diplomatának az Afganisztánban elért haladásnál is nagyobb szerepe volt abban, hogy Pakisztánban sikerült megerősíteni Aszif Ali Zardari elnök polgári kormányzását. Olykor a megszokottól nagyon eltérő felfogásban cselekedett a csaknem egy évtizede tartó konfliktusban. Ő volt az, aki hátrább sorolta az amerikai prioritások között az afganisztáni mákültségnyek felszámolását, mondván, hogy a parasztok megélhetésének felszámolása a kívánttal ellentétes hatással járna.



Richard Holbrooke – a béketeremtő, feleségével, Kati Martonnal

Vietnamban kezdte

A katonai, gazdasági és társadalmi eszközöket egyesítő átfogó megoldás híve volt, igyekezett felhasználni a Délkelet-Ázsiában elszenvedett amerikai kudarchoz vezető úton

szerezett tapasztalatait. Richard Holbrooke ugyanis Vietnamban kezdte el csaknem fél évszázados diplomáciai karrierjét. Különböző beosztásokban hat évet töltött e terepen, s részt vett a párizsi béketárgyalásokon is. Az itt szerzett tapasztala-

lataiban bízva a State Departmentben rá testálták a Kelet-Ázsiáért felelős helyettes külügyi államtitkári posztot (1977–1981). Ő volt az egyetlen, aki ezt a szintet az európai és kanadai ügyek területén is elérte (1994–1996).

Fontos szerepet játszott a NATO keleti bővítésében, és olyan kulcsfontosságú diplomáciai posztokon volt hazájának nagykövete, mint Berlin és az ENSZ. Két alkalommal is komolyan szóba került, hogy ő kapja meg a külügyi tárca irányítását, de mind a kétszer egy hölgyet részesített előnyben az éppen hivatalban lévő elnök. Clinton Madeleine Albrightot, Obama pedig Hillary Clintont nevezte ki Amerika első számú diplomatájának. Holbrooke ugyanakkor már a választási kampány során olyan demokrata párti elnöknek volt a külpolitikai tanácsadója, mint Jimmy Carter és Bill Clinton, s olyan elnökjelölteket is eligazított a nagyvilág dolgaiban, mint Al Gore, John Kerry és Hillary Clinton.

Magyar feleség

A világszerte elismert békeközvetítő 1941. április 21-én született New Yorkban. A nemzetközi közvélemény akkor jegyezte meg a nevét, amikor a kilencvenes években az Egyesült Államok balkáni különmegbízottjaként működött: őt tartják az 1995 novemberében létrejött, a boszniai háborút lezáró daytoni béke-

szerződés fő építőmestereként. Barack Obama megválasztása után különmegbízottként utazhatott Afganisztánba és Pakisztánba. Sokat volt úton, ami megterhelte a szervezetét.

Színes pályafutása során Richard Holbrooke volt a Békehadtest marokkói igazgatója, a *Foreign Policy* magazin főszerkesztője, a *Newsweek* nemzetközi kiadásának szerződéses szerkesztője, a berlini Amerikai Akadémia elnöke, a Lehman Brothers bróker cég ügyvezető elnöke, az AIG igazgatósági tagja, a Globális Alapítvány az AIDS, Tuberkulózis és Malária Elleni Harcért vezetője, valamint számos társadalmi szervezet vezetőségi tagja és több egyetem előadója.

Harmadik felesége magyar: Kati Marton újságíró, akivel 1995-ben házasodott össze. Az asszony zsidó családban született Magyarországon, később azonban áttért a római katolikus vallásra. Az országot a szülei-vel a kommunizták elől menekülve hagyta el az ötvenes években. Könyvet írt Raoul Wallenberg-ről. A svéd diplomatáról édesanyja régi barátnőjétől hallott, amikor fölkereste szülőhá-záját: megtudta, hogy Wallenberg csak kétségbe próbált meg segíteni a nagyszülei-nek, akik Auschwitzban pusztultak el. Madeleine Albright szüleihez hasonlóan a Marton család is igyekezett az Egyesült Államokban zsidó származását leplezni. ◀

Lap-top

A nap címe. Az egyik tanú szerint Marian Cozma részeg volt! *Jurnalul național.*

Magyarázat. A lap tulajdonképpen azt veti fel, hogy miért halad annyira vontatottan a Veszprém volt játékos, Marian Cozma gyilkosainak a pere. S valóban, februárban lesz két éve, hogy a galád bűntett megtörtént. Az ittasság itt vagy ott nem lehet mentőkörülmény. Most a magyar igazságszolgáltatás vizsgálják. Miután a magyar diplomácia és az akkori kormány már vizsgázott: ragyogóan. Empatikus, példamutató megközelítéssel rendezte a bonyolult ügy legkényesebb részleteit is, persze annak a meghatározó viszonyulásnak az alapján, amelyről a veszprémi tettek tanúbizonyságot. Vajon sikerül elmérgesíteni ezt is?

Bíral a női részleg. A kormánypárt hölgyei az utóbbi időben valósággal rászálltak a két ellenzéki pártelnökre. Fess lányok és fess fiúk nemes szócsatája ez, a fiúk hátrányban vannak. Sulфина Barbu még csak Victor Pontát osztotta ki: a *România liberă*-ben olvassuk, hogy az „ifjú Titulescu” (ahogyan Adrian Năstase nevezte őt egy gyöngéd pillanatában) „szégyent hoz a PSD-re”, mert olyan hangon ír a blogján, mint egy javítóintézetből szabadult síheder. Roberta Anastase árukkodott Victor Pontára és Crin Antonescunak: a *Curierul național*-nak kijelentette, hogy „ezek” még véletlenül sem jelennek meg a parlament ülésein, a jelenléti naplót inkább a tévéknél írják alá. Logikus, hogy Elena Udrea sem maradhatott ki a sorból: a *Gândul*-ban is ismertetett láttelele szerint nem a PSD és a PNL, valamint ezek vezetői jelentik az igazi ellenzéket a demokratikus liberálisok számára, hanem a televíziók, amelyek állandóan bírálják a pártot és a kormányt. Pártjukat és kormányunkat...

BOJ. Az *Adevărul* a fantázia csúcának nevezi, hogy Sorin Oprescu főpolgármester Olimpiai Játékokat szeretne szervezni Bukarestben 2020-ban. Szerintünk csak viccett.

A nap állírá. Az ellenzék két pártjának férfitagjai elmondták: ők sohasem fogják kitárni őszinte véleményüket a fő kormánypárt hölgytagjairól. (Nincs hozzá bátorságuk.)

Minden napra egy mondat

„Az átlagember alvásigénye: még öt perc.”
Max Kauffmann

Tesztalany



Horváth István

Áradó vágy

SZELLEMIKÉZÉS

Néhány másodpercig még ahhoz is kába volt, hogy bedobja a veszedelmes papírdarabot az emlékezetükbe. Mikor végül megtette – jóllehet tudta, milyen veszélyes dolog valami iránt túlságosan nagy érdeklődést mutatni –, nem állhatta meg, hogy még egyszer el ne olvassa, hogy megbizonyosodjék róla: valóban ez van a papírra írva.

A délelőtti hátralévő részében alig tudott dolgozni. (...) A délután már elviselhetőbb volt. Rögtön ebéd után egy élvezetesebb, nehezebb munkadarab érkezett, amelyen több órán át kellett dolgoznia, minden egyebet félretéve. Két évre visszamenőleg meg kellett hamisítania egy csomó termelési jelentést, mégpedig olyan módon, hogy ezek diszkreditálják a Belső Párt egyik prominens tagját, akinek most fellegzett be. Ez olyan feladat volt, amelyhez Winston nagyon értett, s több mint két óra hosszat sikerült teljes kivernie a fejéből a lányt. Utána azonban ismét észébe jutott az arca, s őrzőgő, túrheterlen vágy fogta el, hogy egyedül lehessen. Amíg nincs egyedül, lehetetlen az új felfedezést jól átgondolnia. (...) Gyötörte az unalom, ezúttal azonban nem érzett ösztönzést arra, hogy megszökjék a Központban töltendő este elől. A Szeretem szó láttán elöntötte a vágy, hogy életben maradjon, s egyszerre ostobaságnak látta, hogy kockázatokat vállaljon. Még huszonhárom óra sem volt, amikor hazaérkezett és ágyba került, ahol – a sötétségben még a teleképtől is biztonságban lehetett az ember addig, amíg hallgatott – már képes volt összefüggően gondolkodni.

George Orwell: 1984, Fordította Szijgyártó László

Sanghajban magyarul

Kint járt a vilákiállításon a Hargita népi együttes. Bár ne tette volna, mert súlyosat vétett a szocdem népköztársaság jó híre és neve ellen. Ha késve is, szerencsére mindig akad egy derék baloldali elkötelezettségű nemzet- és fajvédő, aki éberem őröködik, nehogy ezek a fránya hargitanok valami tisztátalan magyarolmányi konkolyt csempésszenek a szemén szedett tiszta népiség búzájába. Mert tessék csak elképzelni, ülnek ott a vilákiállításon kis predeáli sámlijukon a sanghajok és nankingok, pekingek és bejdzsinek, gyönyörködnek az európai neolatin művészetben, és azt hiszik, hogy csöpögtetett méztiszta, fenyvesillatú prahován-buzoján-moldodobrudzsán dallamokat hallanak, táncokat látnak, ráadásul maradéktalanul élvezik azokat. Még azt képzelhetik, hogy a már-mi-nálunk-bábám, meg az az-a-szép, az-a-szép olyan törülmetszettül román, hogy a már egyenesen pontikus, sőt ponta. És ezzel a tévedéssel fognak azonnal beözönlenni Bukarestbe, és betörnek a Muzica nevű boltba, ott a régi központi bizottságtól egy rendszerváltásra, és kérnek egy cép videjót az a szép hargi-lingi együttestől és az eladóknak órákba fog telni, amíg megmagyarázzák majd a makacs kínainak, hogy az nem román, hanem hargitan, idegen test, valami vakarcs és kaparé, semmi ősi és eredeti nincs benne, megáll a kiszolgálás, nem jön a profit, mert azokat a csökkentett sanghajokot fel kell világoztatni.

Rossz rágonolni. Szerencsére akadt egy szociál- és szemfüles-demokrata, vagy jelentette az ügyet a vilákiállítási pavilonhoz kihelyezett árnyék-kémhálózat, hogy itt visszaélés történt a jószágos állam tekintélyével, különösen mióta a kultúra minisztere egy Hunor és nem egy Căliman Dacian, és erre intertek a pellálók a parlamentben – mire leváltják a kiállítás biztosát, Nagy Ferdinándot, aki nem is rokon a Hohenzollerekkel, mégis egy ilyen királyi házból való nevet bitorol, és nem vére az egykori hasonnevű covásnean első titkárnak, aki a szociáldemokrata párttal egyesült kommunista párt egykori főbizalmija volt a székelyek között, ráadásul még magyarul is tudott, ami már maga az áruulás.

Szóval az jut eszembe, hogy 2010-ben kísértetiesen hasonlított a reakció az 1930-ashoz. Akkor is felhőrdült a hatalom, ha valami emlékeztette őt a más-ságra, arra, hogy Nagy-Románia sok-nemzetiségű állam, ahol sokféle nép él és termel kenyeret, amit aztán anyanyelvükön neveznek és esznek meg, ha jut. Csak az a különbség, hogy 2010-ben állítólag a magyarok is részesei a hatalomnak. A népi, polgári, demokratikus, választott és egyen-lősségre építettnek.



Sebestyén Mihály

Visszavárják a vörös villamost?

Egy évtizeddel ezelőtt még országos felháborodást keltett volna Romániában a Román Kommunista Párt újjászületésének híre. A tavaly őszi elnökválasztást is azzal nyerte meg Traian Băsescu, hogy a kommunizmus visszatérésével riogatta a lakosságot. Azóta azonban itt a gazdasági válság, és egyre többen gondolják úgy: Románia ma inkább hasonlít a Ceaușescu Romániájára, mint húsz év óta valaha, Băsescu pedig Ceaușescunál is rosszabb, hiszen a diktátor idejében megépült a Duna-Fekete-tenger csatorna, a fővárosi metró hálózata, Băsescu országglása alatt pedig minden csak leépül...

Igy nem csoda, hogy sokan sírják vissza a kommunista kort, a fiatalok pedig úgy hallgatják, mint szép mesét, hogy volt idő, amikor megvalósult a társadalmi egyenlőség alma: mindenki egyformán szegény volt. Az sem csoda, hogy amikor az újságok beszámoltak arról, hogy a Szocialista Szövetség Pártja felvette az egykori állampárt nevét, a közvélemény

közönyösen bölintott, a nosztalgikusok pedig reménykedve sóhajtottak fel. Pedig rengeteg gazság fűződik és tömegtelen vér ragad a Román Kommunista Párt nevéhez.

Az RKP-t kétszer tiltották be, és kétszer támadt fel. 1921-ben, néhány száz taggal jött létre az a Román Kommunista Párt, amelyet először 1924-ben helyezett törvényen kívül a liberális kormányzat románellenes tevékenység vádjával, majd az 1990-es év elejének forradalmi hevében a tömeg nyomására a Nemzeti Megmentési Front szüntette meg. Kevesen tudják, hogy az illegális éveiben szinte kizárólag kisebbségi politikusok álltak a Román Kommunista Párt élén. Az RKP a második világháború után aztán lassan a nemzeti szocialista eszmék bűvkörébe került. Nicolae Ceaușescu hatalmának utolsó éveiben már nyíltan vallotta a román nép és faj felsőbbrendűségét, a magyarok barbarizmusát. Ceaușescu hatalmát nem a fasiszta, sovénizta eszmeisége miatt buktatták meg, hanem azért, mert rossz gazdaságpolitikájával kiéheztette az országot. Napi harminc deka

Megérte, mert szabadok vagyunk, magyarok lehetünk, egyházaink háborítatlanul szolgálhatnak.

kenyér, heti egy liter tej, havi egy kiló liszt, cukor, egy liter olaj, évi egy kiló hús volt a fejadag. Rendszeres volt az esti két-három órát tartó áramszünet. Télen nem volt fűtés, meleg víz is csak egy-két órán át naponta. A lakosság szó szerint éhezett és fázott. A jelenlegi

kormány intézkedései, azoknak eredményei vagy inkább eredménytelensége a nélkülözés rémét vetíti a lakosságra. Az RKP újjáélesztői erre a félelemre alapozzák visszatérésüket. Sokan ma hazafinak tartják Ceaușescut, akit már csak azért sem lehet népiértessel vádolni, mondják, mivel hatalma idején gyarapodott az ország lakossága, amely ráadásul elégedett volt, hiszen az állam lakásról és munkáról gondoskodott számára. Egyre inkább megszilárdul meggyőződésük, hogy a kapitalista piacgazdaság csődös, a kommunizmus értékei pedig a legkiválóbbak, csupán életbe léptetésükkel volt némi gond, de a hibából lehet tanulni.

A kommunizmus eme kedvező és egyre kedvezőbb hazai percepciójáról beszélgetünk egy brassói magyar forradalmárral, László

Mátyás Károllyal, aki ezelőtt huszonegy évvel, december 21-én maga szervezte meg a Ceaușescu-rezsim ellen a Cenk alatti városban elsőként tüntető repülőgépgyári csoportot. Részt vett a fegyveres harcokban. 1990-ben megalázó módon több ízben kihallgatták, megvádolták. A volt szekusok, akiket '89 decemberében őrizetbe vett, később az utcán megverték. Felesége betege lett a kilencvenes években nem szűnő zaklatásoknak. Kérdezem tőle: megérte? Pillanatig sem habozik. Megérte, mondja, mert szabadok vagyunk, magyarok lehetünk, egyházaink háborítatlanul szolgálhatnak. De azért elszomorító, hogy a lakosság több mint fele visszasírja azokat az időköt, „meggyalázása ez a fiatal udvarhelyi katonai emlékének, aki a kezeim között halt meg, golyótól vérzett el Brassó főterén” – fűzi hozzá szomorúan. Bennem meg egy híres kuplé, a Kányádi-szövegre írt Gryllus-dallam, zakatol egyre feyegetőbben: „de holtvágányra dőcögött-e/ vajon a veres villamos/ eljárt-e az idő fölötté/ és holtvágányra dőcögött-e/ vajon a veres villamos/ s nem lesz-e vajon visszatérte/ boldog aki nem éri meg...” Valóban.



Ambrus Attila

Röviden

Pert nyert a Volksbank

Elutasította a bukaresti törvényszék egyes Volksbank-ügyfelek kérését, hogy ne fizessék a hitelrészleteket addig, amíg a bíróság jogerős ítéletet nem hoz a bank ellen indított kollektív perben. Az ügyvédek fellebbeznek a döntés ellen, bár még nem ismerik annak indoklását. A Volksbank mintegy ezer ügyfele két dolog miatt perelte be novemberben a pénzügyet: hogy szüntessék meg a hitelszerződések önkényes záradkait, és függesszék fel a részletek törlesztését, amíg az előbbi kérdést meg nem oldják.

Nőtt a folyó fizetési mérleghiány

A folyó fizetési mérleg hiánya 30,3 százalékkal nőtt az év első tíz hónapjában 2009 hasonló időszakához viszonyítva, így elérte a 4,939 milliárd eurót. A hiány 43,4 százalékát külföldiek romániai befektetései finanszírozták 2,14 milliárd euró értékben. A jegybank tegnapi közlése szerint a kereskedelmi mérleg hiánya 15 százalékkal nőtt ugyanabban az időszakban, és elérte a 4,78 milliárd eurót. A szolgáltatások negatív hozzájárulása 3,6-szorosa volt a tavalyinak: a 2009-es 166 millió euróhoz képest idén 597 millió a mínusz. Ebből csak a turizmus visszaesése 270 millió euróval vette ki a részét.

Földvásárlás: marad a tilalom?

Azt javasolta tegnap az Európai Bizottság, hogy Bulgáriában és Romániában 2014-ig fennmaradhasanak a külföldiek földvásárlási jogára vonatkozó korlátozások. Az Európai Unió végrehajtó testülete a döntést azzal indokolta, hogy egyik érintett országban sem teljes körű a tilalom a külföldiek földszerzésére, másrészt mindkettőben érvényesek maradtak azok a társadalmi és gazdasági megfontolások, amelyek alapján lehetőséget kaptak az átmeneti korlátozásokra. Emlékeztetett a bizottság arra is, hogy a két ország számára még a 2005-ben kötött csatlakozási szerződés adott lehetőséget az ideiglenes intézkedések bevezetésére.

Szerbia is „elővigyázatos”

Szerbia februárban, miután jelenlegi hitelszerződése lejárt, elővigyázatosabb megállapodást köthet a Nemzetközi Valutaalappal (IMF) – közölte tegnap a szerb pénzügyminiszter. Az IMF-fel 2009-ben létrejött 2,9 milliárd eurós készenléti hitelmegállapodás februárban jár le. Belgrád eddig bő 1,5 milliárd eurót használt föl ebből.

Érvágás a biztosítóknak

ÜMSZ

Nem kell a kötelező lakásbiztosítás keretében is természeti katasztrófák ellen biztosítani lakásokat azoknak a tulajdonosoknak, akik már korábban kötöttek biztosítást árvíz, földrengés és földcsuszamlás ellen. A törvény módosítását tegnap hirdette ki az államfő. Az eddig érvényben lévő jogszabály kedvezőtlenül érintette az ingatlanulajdonosokat. Előírta ugyanis, hogy ha lejárt a fakultatív biztosítása, a tulajdonosnak előbb kötelező biztosítást kellett kötnie árvíz, földrengés és földcsuszamlás ellen, 20 ezer eurós összegre. Ha lakása teljes értékére akart biztosítást kötni, az értékülönbözetre újabb szerződést kellett kötnie.

A *Ziarul Financiar* szerint a kötelező biztosítási programban résztvevő biztosítók így akár 30 millió eurótól is eshetnek, ami veszélyezteti a rendszer működését, vagy a díjszabások emelkedését okozhatja. Azok a lakások, amelyeket az egyes földrengés-kockázati kategóriába soroltak, nem biztosíthatók a szerkezet-megerősítési munkálatok elvégzése nélkül.

Mint ismert, a természeti katasztrófák elleni lakásbiztosítás július 15-től vált köte-



A lakástulajdonosok jól járnak a törvénymódosítással, a biztosítók nem

Fotó: Tofán Levente

lezővé Romániában. A törvény értelmében a biztosítást jövő év január 15-ig kell megkötniük a lakástulajdonosoknak. Aki a határidőig nem köt szerződést a Természeti Katasztrófák Elleni Biztosítások Csoportjának (PAID) valamelyik biztosítótársaságával, 500 lejes bírságra számíthat.

A biztosítandó lakásokat a törvény két típusra osztja fel. Az A típusú lakások ese-

tében az okozott károkért járó biztosítás legmagasabb értéke 20 ezer euró, B típusú lakásnál ez az érték 10 ezer euró. Az A típusú lakások tulajdonosainak évi 20 euró biztosítási díjat kell fizetniük, a B kategóriába tartozó lakástulajdonosoknak évi 10 eurót.

A biztosítás feltételeivel azonban sokan elégedetlenek, és úgy vélik, a kötelezővé tétel csupán azt jelenti,

hogy az állam elhárítja a segítségnyújtás felelősségét, „szociális alap” létrehozására kötelezi az állampolgárokat, akik befizetéseik révén támogatják a következő katasztrófák áldozatait. Cserében viszont a befizetők drága és szűk körű szolgáltatást kapnak, a kötelező biztosítás nem felel meg az ingatlanok reális értékének, a biztosítható károk pedig rendkívül szűk körűek. ◀

Ma döntenek az ötvenesről

Cs. P. T.

Ma dönt a képviselőház költségvetési és pénzügyi szakbizottsága a bankhitelek szabályozó idej 50-es sürgősségi kormányrendelet végső változatáról. Mint ismert, a múlt héten a nagyobbik kormánypart – a Nemzetközi Valutaalap megkötésére hivatkozva – azt javasolta, hogy a jogszabály ne vonatkozzon a jelenleg érvényben lévő hitelszerződésekre, ami a hiteltörlesztőket érintené kedvezőtlenül. A javaslatot a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) képviselőinek nem sikerült elfogadtatni, mert nem egyeztetettek a koalíciót alkotó RMDSZ-szel és a függetlenekkel. Ez most már megtörtént, így a koalíció képviselői a mai vitán közös álláspontot képviselnek majd – tudtuk meg Lakatos Pétertől, a bizottság tagjától. Tájékoztatása szerint a nagyobbik kormánypart kedvezően fogadta az RMDSZ kompromisszumos javaslatát. Eszerint a rendelet bizonyos előírásai – előtörlesztési kamat törlése, újrafinanszírozás megkönnyítése – legyenek érvényesek a jelenlegi hitelszerződésekre is, mások pedig nem. A koalíciónak vélhetően sikerült érvényesíteni akarátát, mert a bizottság létszámbővítése után már több-
sebben van a testületben. ◀

HIRDETÉS

Lényegesen átalakult a magyar nyugdíjrendszer

Hírösszefoglaló

Átalakul a magyar nyugdíjrendszer; az Országgyűlés hétfő esti döntése értelmében a magán-nyugdíjpénztári tagoknak január 31-ig dönteniük kell: maradnak, vagy belépnek az állami rendszerbe. A döntésről nyilatkoznunk azoknak kell, akik a maradást választják, ezt személyesen kell megtenniük a nyugdíjbiztosítási igazgatási szervnél. A korábbi munkaviszony alapján járó állami nyugdíj jogosultságot ők sem veszítik el, csupán a nyugdíjkorhatárig hátralévő éveik után nem szereznek újabb jogosultságot, miközben a nyugdíj járulékot (amit a törvény nyugdíj-hozzájárulásra keresztel) változatlanul fizetniük kell. A törvény alapján nem tiszta, hogy pontosan hol és az országban hány helyen tudnak személyesen nyilatkozni azok, aki pénztártagok maradnának. Azt sem lehet tudni, hogy az államhoz kerülő megtakarítások inflációt meghaladó hozamát ki és mikor fogja kifizetni. A nyugdíjpénztárak – akiknek egyébként a törvény az alapszintű működéshez sem hagy elegendő pénzt – előre jelezték, hogy az Alkotmánybírósághoz fordulnak.

A törvény hatályba lépésével létrejön a Nyugdíjreform és Adócsökkentő Alap,

ami kezelheti a nyugdíjkiadásoktól az állam felügyelete alá kerülő várhatóan több ezer milliárdos megtakarítást. A vagyont adósságsökentére és a költségvetés folyó kiadásaira lehet elkölteni, bár hétvégén Orbán Viktor Facebook-üzenetében cáfolta, hogy a pénz egy részét az állam jövőre feléli. (A költségvetési törvénytervezet azonban változatlanul számol 529 milliárdnyi nyugdíjforint elköltésével.)

Az *Index* hírportál szerint a törvénytervezet lényegében a privat nyugdíj-megtakarítások államosítását indítja be, ennek egyik eredményeként a költségvetés a négyéves kormányzati ciklus legnagyobb egyszeri bevételét könyvelheti el. Bár a jövő évi költségvetésben csak a nyugdíjpénzek egy része jelenik meg, elképzelhető, hogy Brüsszel a teljes összeg be-
könyvelésére rábólint. Múlt héten az európai pénzügyminiszterek és az Európai Bizottság vállalták, hogy nem szankcionálják a magyar kormány nyugdíj lépéseit.

A *BruXInfo* tudósítása szerint ezt a helyszínen tartózkodó Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter úgy kommentálta, hogy a döntés értelmében az Eurostat számítása szerint az állami nyugdíjalapba átkerülő vagyont költségvetési bevételként jelenik majd meg. ◀

A CSÍKSZEREDAI
FUN FM RÁDIÓ A
TE LOGÓDAT AKARJA!

Hét év után levette a régit, és új köntösbe bújt a Csíkszeredai **Fun Fm rádió**, mely jelentős változással várja hallgatóit az éterben: Csíkszeredában a 87.6, Gyergyószentmiklóson a 90.6 Fm-en.

Elképzeléseink szerint az új **Fun Fm** egy jobban meghatározott célközönség minden igényének megfelel: a mindennapi szórakoztatás mellett, a napi információforrás kíván lenni, hiteles tájékoztatással, naprakész hírekkel. Közelebb kerülni a hallgatókhoz, részt venni a mindennapjaikban.

Egy rádió akkor újul meg leginkább, ha hangzásban is mást nyújt, mint az addig megszokott. Ha már új a hangzás, új arculat is kell, ehhez viszont **Rád** is szükségünk van.

Szeretnéd **TE** meghatározni a **Fun Fm rádió** új arculatát? Tervezd meg a központi elemet, a logót, és nyerd meg a **Fun Fm rádió** logótervezési pályázatának fődíját, egy vadiúj iPhone-t.

Mi a dolgod? Tervezz egy, kettő vagy legfeljebb három vektoriális logót, küld el őket a logo@funfm.ro e-mail címre december 31-ig és ha Te leszel a legjobb, Te döntöd el, hogy milyen legyen ezentúl az új Fun Fm rádió logója.

Készen állsz? Használj Corel Draw 13-at, vagy Adobe Illustrator CS3-at, a logó legyen legörbérve, pantone színei legyenek és legfeljebb 3 színt használhatsz.

Egy logó 3 variációra épüljön: egyik csak a „fun fm” felirattal, illetve bővíthető legyen a frekvenciával (87.6 FM, 90.6 Fm), a város nevével (Csíkszereda, Gyergyószentmiklós), valamint a szlogenel (Fülig zene).

Tehát:

1. csak „fun fm” felirat
2. „fun fm” + frekvencia
3. „fun fm” + frekvencia + város neve vagy szlogen

Gondold ki, tervezd meg, alkoss és nyerd.

Az iPhone Rád, a **Fun Fm Rádió** a logódra vár.

Pénztelenség miatt hókáosz

ÚMSZ-összeállítás

Országsszerte kevés a pénz a hó eltakarítására, a lakosság az intézményes megoldásban, az illetékesek a lakosság közreműködésében bíznak. A következő napokban további jelentős mennyiségű csapadékot jelez az Országos Meteorológiai Szolgálat, így egyre több gondot okoz az utakon pangó hó.

Kolozsvár készenlétben

A kincses városban két céget bízott meg az önkormányzat a hó eltakarításával, ezek szükség esetén folyamatosan dolgoznak az utakon – tudtuk meg a kolozsvári önkormányzat szóvivőjétől. „Az utóbbi napokban a cégek dolgozói összesen 753 tonna csúszásgátló anyagot hintettek el Kolozsvár közterein” – számolt be a helyi hóhelyzetről Oana Buzatu önkormányzati szóvivő. Elmondta: összesen a hivatal 639 útért felel, az ezek mentén található járdákat, gyalogutakat, valamint az üzlethelyiségek előtt húzódó járdaszakaszok hótalánításáról a tulajdonosoknak, lakóközösségeknek vagy bérlőknek kell gondoskodniuk. A vonatkozó szabályok értelmében, ha az érintettek nem

tesznek eleget ennek a kötelességüknek, 500 és 1000 lej közti összegekre is megbírsághatóak.

Illegális sószórók

Marosvásárhelyen is folyamatosan tisztítják az utakat, jelenleg 25 hóeke üzemel, és mindeddig 80 tonna csúszásgátlót szórtak az utakra. Bár tilos a só használata, sok üzlethelyiség vagy magánlakás előtt sóval szórják le a járdákat. „A sótól gyorsan elolvad a hó, nem fagy meg és nem történik baleset. A homokot vagy apró kavicsot sokkal nehezebb beszerezni, és nincs is olyan gyors hatása, mint a sónak” – magyarázta lapunknak az egyik üzlet előtt az alkalmazott, aki épp jégtelenítette a járdát. A megyeszékhely útjai jól járhatóak, de a város néhány kilométeres körzetében már fennakadást okoz a havazás, a helyi rendőrség a közlekedési balesetek számának növekedésére figyelmeztet.

Hargita megye spórol

Szűkös pénzkeretből gazdálkodik idén Hargita Megye Tanácsa, ezért a hatékonyság érdekében három kategóriába sorolták a Hargita megyei utak takarítását. Az első kategóriás utakon,



A hótalánítás érdekében néznek a takarításért felelős lakosok körmére az önkormányzatok Fotó: Tofán Levente

például a Fenyéd–Libán, vagy Szentegyháza–Oklánd–Almás közötti szakaszon a havazást követő tíz órán belül kell járhatóvá tenni legalább egy sávot, a csúszásmentesítést viszont 2-3 órán belül biztosítani kell. A második kategóriába sorolt utakon egy-két nap alatt kell megejteni a hótalánítást, a teljes útszakasz felszabadítására 4-6 nap áll rendelkezésre, ide tartozik például a Brassó megye határa és Homoródújfalú közötti rész. A havazást követő négy napon belül kell legalább egy sávot járhatóvá tenni a har-

madik osztályba sorolt utakon, és 7-10 napon belül kell teljesen megtisztítani ezeket a hótól és jégtől. Ilyen útszakasz például a Homoród-szentmárton–Homoródalmás-, Bikafalva–Farcád-útvonal is. Bár az utak aránylag járhatóak a megyében, a járdák állapota egyelőre siralmas. A járőfelületek rendtétele ugyanis a lakók feladata, a tapasztalat pedig azt mutatja, hogy a legtöbben fittyet hánynak erre. A felgyülemlett hótömegben sokszor alig tudja átverekedni magát a gyalogos, a babakocsival közlekedő szülőkről

nem is beszélve. A takarítatlan járdák miatt egyre többen járnak pórul, az utóbbi napokban a székelyudvarhelyi Városi Kórház sürgősségi osztályán is megnőtt a csuklótöréssel, bokaficammal és egyéb esés miatt elszívott betegek száma, tájékoztatta lapunkat dr. Csata Katalin ügyeletes orvos. Mától átfogó ellenőrzést tervez a polgármesteri hivatal, Ülkei Zoltán a városgazdálkodási osztály vezetője elmondta, hogy munkatársaival körzetekre osztják a várost, és a havas időszakokban folyamatosan szemrevé-

telezik a járdákat. A kiszabható bírság nem magánszemélyek esetében akár a 250 lej, jogi személyeknél pedig az 1000 lej is elérheti.

Falun betartják

A sepsiszentgyörgyi magánszemélyek, cégek és intézmények szintén mellőzik a hótalánítást – figyelmeztetett a lapunknak nyilatkozó Bardócz Ernő. A Tega köztisztasági vállalat köztisztasági részlegének vezetője azt tapasztalja, hogy a falvakon lelkiismeretesen betartják az érvényben lévő szabályokat, a városi lakosok azonban nem ennyire kötelességtudók. Bardócz elmondta: a helyi köztisztasági vállalat vállalja a hótalánítást azoknál a lakótársulásoknál, amelyekkel szerződése van a zöldövezet rendben tartására. A költségmegtakarítási szempontok miatt idén csak az újonnan aszfaltozott utcákban használják a környezetkímélő, de drágább kalcium-kloridos csúszásgátlót, a rosszabb minőségű utakra a hagyományos só-homok keveréket szórják. A sepsiszentgyörgyi köztisztasági vállalat ebben az időszakban mintegy 70 személyt foglalkoztat, akiket bármikor lehet mozgósítani nagyobb havazás esetén. ◀

Sípályát avatnak Borszéken

Munkatársunktól

Kétnapos ünnepségsorozat keretében – Elena Udrea régiófejlesztési és turisztikai miniszter, illetve Moldován József távközlési államtitkár részvételével – adják át holnap a nemrég befejezett új, korszerű borszéki sípályákat. A nagyközönség számára holnapról látogatható, önkormányzati tulajdonban lévő sípálya kormány pénzen épült. A 2009-ben indított beruházáshoz szükséges 7,4 millió lejt a fejlesztési és turisztikai tárca ki-

írásán nyerte az önkormányzat, ehhez még 250 ezer lejt pótolta helyi alapokból. A három sípályából álló létesítményt a legmodernebb európai szabványoknak megfelelően alakították ki, a kék jelzésű 635 méteres Prücsök és 650 méteres Verőfény pályára, valamint a 750 méteres piros jelzésű Reménység pályára tetejére tányéros felvonóviszi a szióket. Mindhárom pálya kivilágított, a felvonóhoz mágneskártyával lehet bejutni. Csapadékszegény időszakokra a hegyoldal lábánál lévő, 400 köbméter ka-

pacitású tóból szivattyúzzák majd a vizet a hóágyúhoz, a turisták étkeztetéséről a helyi vendéglőben gondoskodnak. A sípályák hétköznapokon 9–17 óra között üzemelnek, szombaton és vasárnap pedig 9–22 óra között látogathatók. Mik József helyi polgármester abban bíz, hogy az eddig gyógyvizeiről híres település hamar felkerül az ismert és kedvelt téli üdülőhelyek, sportközpontok térképére, az igényes ellátás vonzani fogja a minőségi szolgáltatás iránt érdeklődő turistákat. ◀

Villanykábel-lopás miatt vízhiány Kézdivásárhelyen

Kovács Zsolt

Eljárást indított a Kovászna megyei rendőrség két fiatalember ellen, akik ellopták a kézdivásárhelyi vízszolgáltató vállalat vezérközpontját ellátó, mintegy 300 méteres villanyvezetékét – számolt be a szokatlan és különösen jelentős kárt okozó bűnesetről lapunknak Buzsi Andrea rendőrségi szóvivő. A rajtaütészerűen elkövetett lopás miatt leállt a teljes vízellátó rendszer, így a céhes város lakói ivóvíz nélkül maradtak. Mint kiderült, a kábel-

tolvajok kihasználták, hogy átmenetileg elvették a villanyáramot Szentléleken, ahol a várost ellátó ivóvízvezeték és a vezérlő központ van, azonnal a helyszínre mentek, elvágta a villanykábel, és a Káson-patak mentén magukkal cipelték egy 300 méteres vezeték darabot. Majd különösebb előzetes tervezettség nélkül, ötletszerűen egy helyen halomba rakták és meggyújtották a kábelt, hogy leégjen róla a műanyag borítás. A villanyvezeték huzaljait ócskavasként szerették volna értékesíteni a felelőtlen tolvajok,

akik nem vettek tudomást tettük következményéről. A kézdivásárhelyi rendőrség elfogta a tetteseket, kiderült a 26 éves kézdivásárhelyi R. Levente és a 25 éves szentléleki G. Albert áll a kisváros lakosságát felháborító ügy mögött. Amint arról korábban beszámoltunk, Háromszéken egyre gyakoribb jelenség a kábellopás, amely miatt több ezer eurós kárúk származik a villany- és telefontársulatoktól, illetve a lakóknak, annak ellenére, hogy az ellopt vezetékeket csak aprópénzért lehet eladni az ócskavastelepeken. ◀

HIRDETÉS

MARIA TREBEN ELŐADÁSAI

12 RÉSZES
KÖNYVSOROZAT

- Egészséges táplálkozás gyógynövényekkel
- Női betegségek
- Gyermekbetegségek
- Férfibetegségek
- Az allergia
- Légúti betegségek
- Sebek és sérülések
- Szív- és érrendszeri betegségek
- Börbetegségek
- Gyomor- és bélbetegségek
- Fejfájás és migrén
- Stressz a mindennapokban

HOGYAN JUT EL ÖNHÖZ A KÖNYVSOROZAT?

KEDVEZMÉNNYEL

Egy összegben 189,50 Ron helyett **153 Ron-ért**. A postaköltség a Kiadót terheli.

KÉT RÉSZLETBEN

189,50 Ron helyett **162 Ron-ért**. A postaköltség a Kiadót terheli.

KÖTETENKÉNT

16,50 Ron + postaköltség áron, kivéve az első kötetet, mely bevezető ára **8 Ron**

HUNGALIBRI SRL – M-Ciuc str. Patinoarului 16/A/1

Tel./fax: 0266371139, 0723668843, 0735563113 • E-mail: hungalibri@clicknet.ro

Röviden

Méhés György-nagydíj
Sántha Attilának

Sántha Attila költő, író, újságíró kapta meg idén a Méhész György-nagydíjat az Erdélyi Magyar Írók Ligája éves díjkiosztó gáláján, december 11-én a kolozsvári Bulgakov kávéházban. A Kézdivásárhely mellett, Szászfaluban élő költőnek nemrég jelent meg *Írások könyve* című kötete, amely a transzközép irodalmi elméletét boncolgató írásait tartalmazza. A kötetet az Erdélyi Híradó Könyvkiadó adta ki. A Széffeddi Sefket filmklub forgatókönyv-írói pályázatának nyertes kisjátékfilm kategóriában Bács Ildikó, nagyjátékfilm kategóriában Hatházi András.

Lengyel színház,
magyar rendező

A katowicei Wyspianski Színház a Keresztes Attila rendezésében színpadra vitt *Yvonne, burgundi hercegnő* című Witold Gombrowicz-darab előadásával kezdte *Színházi hungarikumok fóruma* című sorozatát tegnap. A 2010 februárjában bemutatott előadás sok elismerő kritikát kapott külföldön is, a darab bekerült az Európai Színházi Unió programjába is.

Remekművek kalapács alatt

Magyar festők műveit árverezik a budapesti Virág Judit Galériában

ÚMSZ

A XIX. század végi és XX. századi magyar festészet jelentős alkotásai szerepelnek a Virág Judit Galéria szombati árverésén. A 188 tételes kínálatban 71 művet indítanak egymillió forint (mintegy 3 600 euró) feletti kikiáltási árról, 8 darab induló ára pedig meghaladja a 10 millió forintot (mintegy 36 ezer euró).

Virág Judit azt tartja, hogy bár a gazdasági életet érintő átfogó válság az aukciós piacot is átrendezte, de a minőségi festmények iránt megmaradt a vásárlási kedv.

A legmagasabb, 20 millió forint (körülbelül 72 ezer euró) kikiáltási árról Derkovits Gyula *Halászkok I.* című vászna indul. A külvárosi mindennapokat felelevenítő, meredek rálátásból, átlós tengely mentén komponált festmény Derkovits érett korszakának terméke. Az 1929-es alkotást a harmincas években állították ki utóljára, mostani felbukkanásáig ismeretlen helyen volt.

Aba Novák Vilmos 1929-



A gazdasági krízis ellenére a minőségi műalkotások ára folyamatosan emelkedik

Fotó: MTI

Erdélyi festők képeit árverezik a kolozsvári Quadro Galéria

A kolozsvári Quadro Galéria, Erdély első aukciós háza, ma este hat órai kezdettel rendezi ötödik, karácsonyi aukcióját *Transylvania* címmel, ahol erdélyi képzőművészek munkáit vonultatja fel. A Quadro licitálása rekordnak számít a hazai műtárgypiacon: 122 alkotás kerül kalapács alá, ezek között vannak igazi ritkaságok is, közül Nagy Imre *Pásztorok* című festménye, amely 17 ezer kikiáltási árral indul. Székely Sebestyén György

művészettörténész, a galéria vezetője lapunknak elmondta: sokan igényelték a katalógust. Amint arról korábban beszámoltunk, az aukciót megelőzően a Quadro Galéria a Csíki Székely Múzeumban árverésre szánt alkotásokat mutatott be a székelyföldi közönségnek. Székely Sebestyén György elmondta, sikeresnek mondható a csíki bemutató, több székelyföldi gyűjtő is jelezte részvételi szándékát a mai karácsonyi árverésen.

Mű-hely

Áttetsző, mint a medúza

Az izraeli Habima Színház *Ugyanaz a tenger* című előadása Amos Oz két prózája alapján készült, Hanan Snir rendezésében. Az előadást a kolozsvári Interferenciák Fesztiválon játszották.

Láng Orsolya

Amos Oz két regényét alapul véve készült el ez a darab, Hanan Snir rendezésében. Az irodalmi alapanyag láthatóan készségesen állt a rendező rendelkezésére, annak ellenére, hogy nem drámai szöveg. Mélysége nem aforizmatikus, könnyedsége nem felületes, a lírai betétek nem színháziidegenek. Érdekes adalék volt a kolozsvári előadáshoz a rendező előre-bocsátott beszéde, amelyben felvázolta az elkövetkező másfél óra tartalmát, mintha szerényen mentegetőzni akarna. Mindenesetre a mögötte álló munka meghazudtolta első benyomásunkat.

A színdarab egységén a gazdag zsidó hagyomány és kultúra vonalvezetése (is) érezhető. Az önirónia és az ironia szimultán jelenléte kiemeli a tabukon való elbotlást. A prostituált apáca éppúgy nem fáj a nézőnek, mint a „fucking David king”, aki inkább lett volna Tel-Aviv királya, mint Jeruzsálemé, amelyet gyűlölt, és viszont. A feliratok tájékoztatása szerint hol Tel-Avivban, hol Bat Yamban, hol Bulgáriában, hol Tibetben vagyunk, illetve ezek a helyek vannak a sze-

nyakrákban fog meghalni, és ez eleve részvételteljes és együttérzővé tesz minket már a derűs pillanatok átélésekor. A néző sosem tudhatja, hogy mit hoz a holnap, mert az eseményeket a tudatalatti ugyanúgy irányítja, mint az anyagi világ szükségéi.

A díszletben sincs fölös elem: a színpad közepén elhelyezett ágy, a születés, köztudás, halál színtere, ahol a lényeges dolgok megtörténnek, olyan, mint egy tenyér, amelyből a cselekményszálak ujjakként futnak szerte. Elágazások és kereszteződések felülete ez az ágy, felváltva menedék és pellengér.

A háttérben elhelyezett vásznon fejezetekre tagolódnak a család története, helyszínek és korszakok szerint. Az anya utolsó csábítója, egy madár dala nem csak a szövegben visszatérő motívum, de az

animáció kerete is: a világokat összekötő villanydróton ülő madár egy urbanizált és modernizált népi himzés, a történet folyondárja csőréből ered. A rajzok vonala egyszerűen szép, színük visszafogott, olykor interakcióba lépnek egy-egy szereplővel is (például a tüszentesbe bele-remeg a kép). A zenei betétek szintén ebben a szellemben születtek, izléselesen alkalmazkodnak a jelenet hangulatához. A darab ritmikus lélegzését a napszakok váltakozása csiszolja tökéletesre. A rendezés nagyszerűsége abban rejlik, hogy a nagy lélegzetű alapszöveg nem nehezedik rá az előadásra, a sok szereplő nem okoz konfúziót, a több helyszín nem teszi bonyolulttá és követhetetlenné a cselekményt. Finoman egyensúlyoz a megmutatható és a megmutathatatlan határán.

köszönhetően a magas látogatottságnak, a nézői érdeklődésnek és a bevételek növekedésének, másrészt, hogy a Nemzeti Színház megújításáért a főigazgató nemrégiben átvette a Fővárosi Színházi Díjat és a Színkritikusok Különdíját.

„A Nemzeti Színház vezetősége úgy gondolja, hogy a közelmúltban az intézményt és Alföldi Róbert személyét érintő szélsőséges politikai és sajtóbeli támadások, melyek igyekeztek a színház működését ellehetetleníteni, és hivatalos fórumokon, valamint utcai megmozdulásokon többször is a főigazgató leváltását követelték, egy jogállamban nem képezhetik alapját kultúrpolitikai döntésnek” – folytatódik közlemény.

Mint a dokumentum hangsúlyozza, a társulat a zavartalan munkára kíván koncentrálni: december 10-én mutatták be Fejes Endre-Presser Gábor *Jó estét nyár, jó estét szerelem* című zenés drámáját Rába Roland rendezésében, és jelenleg Závada Pál *Magyar ünnep* című darabjának szombatra kitűzött premierjére készülnek.

„A személyét érintő találgatásokat Alföldi Róbert a továbbiakban nem kívánja kommentálni” – zárul a Nemzeti Színház közleménye.

Hanan Snir *Ugyanaz a tenger* című előadása egy regényes, több szálon futó történetet mutat be

A Nemzeti válaszol

A budapesti Nemzeti Színház sajtóközleményben cáfolja, hogy bármi alapja volna annak, hogy Alföldi Róbert vezérigazgatót menesztik.

Hírösszefoglaló

Alföldi Róbert vezérigazgatói kinevezése a Nemzeti Színház Zrt. élére 2013. június 30-ig szól, ezért megkezdődött a vezetőváltásról szóló hétfői sajtóértesülések – reagált a meg nem nevezett forrásból származó hírekre a teátrum.

A *Hirextra.hu* *Megvan Alföldi utódja* című hétfői reggeli cikkében azt írta: „biztos forrásból” úgy értesültek, hogy jelenleg a debreceni Csokonai Színház vezető Vidnyánszky Attila rendező váltja Alföldi Róbertet a Nemzeti Színház igazgatói posztján. A hírportálnak a Csokonai Színházban sem megerősíteni, sem cáfolni nem kívánták a Vidnyánszky Attila kinevezéséről szóló híreket. A Nemzeti Erőforrás Minisztérium kultúráért felelős államtitkársága pedig azt közölte a portállal: csak abban az esetben tudnak új igazgatót kinevezni a Nemzeti Színház élére, ha erre pályázat van kiírva, de jelen esetben erről nincs szó.

A Nemzeti Színház közleménye rámutat: az intézmény „Alföldi Róbert vezetése alatt gazdaságilag és művészileg is stabilan, magas színvonalon működik. Ezt igazolja, hogy egyrészt a Zrt. fennállása óta a 2009-es év zárult először nyereséggel,

ben, Rómába érkezésekor egy vendéglőt akart megfésztetni, a be nem fejezett műhöz méretes alaktanulmányokat készített zenészekről, borivókról, mulatózókról. Ezek között van a most ötvenezer euróért árverésre kerülő Dudás-figura.

A további kínálatban szerepel egy olyan Czóbel Béla-csendélet, amely tizenkilenc társával együtt most került nyilvánosságra. Licitálni lehet egy korai és egy érett korszakbeli szecessziós Batthyányi Gyula-képre, Kádár Bélától négy art deco gouache műre és két rajzra, valamint egy tiszta színekkel festett Csinszka portréra Márffy Ödöntől. Mednyánszky László hét, Perlmutter Izsák és Perlrott Csaba Vilmos öt-öt képe is új tulajdonosra vár.

A XIX. századi magyar festészetet Ligeti Antal Duna-parti, valamint Molnár József és Mészöly Géza balatoni tájképe, továbbá Barabás Miklós női portréja képviseli. A kortárs vonulatban Csernus Tibor, Bak Imre, Váli Dezső festményei is szerepelnek.

Padlón a magyar közmédia

Drasztikus átszervezések várhatók jövőtől a magyarországi közmédiákban, miután hétfőn bejelentették: a sajtóintézmények elveszítik függetlenségüket. A hírgyártás szervezeteileg az MTI-hez kerül, a tartalmakat teljes mértékben a Műsorszolgáltató Támogató és Vagyonkezelő Alap gyárthatja.

ÚMSZ-összeállítás

▶ Az összes közmédiában, a Magyar Televízióban (MTV), a Magyar Rádióban, a Duna Televízióban és a Magyar Távirati Irodában (MTI) is hétfőn jelentették be a vezérigazgatók, hogy milyen módon irányítják át a munkatársakat a központi műsorszolgáltatói alaphoz. Az eddig nyilvánosságra került részletek szerint nem bocsátanak el senkit, nem költözik el a rádió, és új közmédia-szakszervezet alakult.

Közös műsorlap

Magyarországi sajtóértésülék szerint az 1580 embert alkalmazó MTV munkatársai közül, a

közszolgálati rádió 1000 fős és a Duna Tv 520 fős stábjából legfeljebb 1200 ember maradhat. A közmédiákban vállalatokként – a vezérigazgatóval együtt – mindössze 49-en dolgoznak majd, és csak a jogi, a promóciós osztályok és a programigazgatóságok maradnának meg. A Magyar Távirati Irodánál ezzel ellentétben a 331 főből várhatóan alig százat bocsátanak el. A dolgozók jelentős része átkerül a Műsorszolgáltató Támogató és Vagyonkezelő Alaphoz (MTVA). A közsajtó majdnem háromezer dolgozóját ezentúl a Műsorszolgáltatói Alapból létrehozott új szervezet alkalmazná, a tévékben és a rádiókban sugárzott tartalmakat teljes mértékben az alap készí-

né. Ugyanakkor az MTVA intézi a médiumok beszerzéseit is, vagyis ezentúl abba is beleszólhatnak, hogy milyen külföldi műsorokat vegyenek meg az említett médiumok.

Január elsejétől az alap kezeli a médiák tárgyi eszközeit, az archívumot és ingatlanait, azaz az átszervezés után az MTV vagy a Magyar Rádió tulajdonképpen csak egy pár fős megrendelő cég lenne. A Népszabadság szerint a hírgyártást a Kunigunda utcai MTV-gyártóbázison alakítják majd ki, és vezetője az MTV jelenlegi hírgyártója, Élő Gábor lesz. Az index.hu információi szerint várhatóan a rádió és a Duna Tv is ide költözik át, az átalakítást az intézmények székházainak eladásából finanszírozzák. A hírgyártás szervezeteileg az MTI-hez kerül, amelynek vezetője Belényesi Csaba, aki a Lánchíd rádió főszerkesztője, majd az MTI alelnöke volt.

Nemzetközi bírálatok

A magyar médiatörvény tervezetével kapcsolatban aggodalmát fejezte ki az Európai Lapki-

adók Egyesülete, valamint a Lapok és Lapkiadók Világszövetsége. A szakmai szövetségeket különösen az a terv nyugtalanítja, amelynek értelmében az újságírók és kiadók büntethetők lennének, ha nem adják ki forrásait, vagy a kormány által helytelennek ítélt információkat publikálnak. A két szövetség közös levelet írt Orbán Viktor miniszterelnöknek, és ebben azon aggodalmuknak adtak hangot, hogy a törvény fenyegetést jelent a sajtószabadságra, valamint az oknyomozó újságírásra. A források bizalmas jellegét nemzetközi egyezmények és sok országban törvények biztosítják – emlékeztet a levél –, a névtelenség garantálása nélkül pedig sokan félnek attól, hogy közérdeklődésre számot tartó információkat újságírókkal osszanak meg.

„A javaslat drámaian korlátozhatja a tárgyilagos hírsajtót” – áll a közleményben. A szövetségek arra sürgetik a kormányt, hogy vizsgálja felül a jelenlegi tervezetet annak biztosítása érdekében, hogy az tökéletesen betöltsen rendeltetését a demokrácia növelésére. ◀

Száz szó

Önmagára rótt ki pénzbírságot egy lengyel rendőr, mert nem volt kitéve büntetésnek, viszont eleget akart tenni felettese penzumának. Białogard városának rendőrfőnöke meghatározta beosztottainak, hogy naponta legalább egy bírságot kell kiszabniuk. Az állomány azon tagjai, akik ezt nem teljesítik, retorziókra számíthatnak. A Gazeta Wyborcza napilap szerint Andrzej T. órmester nem talált senkit, akit szabálysértésen érhetett volna, így saját magára rótt ki 20 zlotys bírságot, mert „vasúti síneken gyalogolt”.

„A rendőrök feladata, hogy a közrendet szolgálják. Ha egy nap nem szabunk ki bírságot, még azt gondolják rólunk, hogy lusták vagyunk” – nyilatkozta a város egyik járőre.

Inkább lusta legyen egy rendőr, mint okos...

(szücs el)

Postafiók

Az öregember és a király

Egy, az Új Magyar Szóban nemrégiben megjelent cikkre szeretnék reagálni, amely azt taglalta: minek kellene nekünk autonómia, ha tömegesen elvándorolnak honfitársaink? Kissé keserű lett a szám íze, ugyanis én hiszek abban, hogy maradjunk annyian, különösen az idősebbek, akik szeretjük Wass Albert szavait: „...de a kő marad”. Próbáltam engem is meggyőzni, épp ezért engedjék meg, hogy véleményemet és maradásomat egy történettel támasszam alá.

Élt egyszer egy kis faluban egy öregember, akinek már senkije sem volt. A falubeliek segítették, ő pedig mindig jó tanácsokkal látta el őket, így bölcsnek tartották. Egy éjjel azt álmodta, hogy meg fogja őt látogatni a királyfi és elviszi magával a palotájába, ahol jó dolga lesz. Így is történt, az öreg viszont megkérdezte a királyfit, hogy miért pont őt választotta? Azért gondoltam rád, mert hallottam, bölcs vagy és kellene nekem aki segítsen tanácsaival – felelte a királyfi. Az öregember gondolkodási időt kért.

„Nem megyek, mert már túl öreg vagyok a helyváltoztatásra. Az idős fát se jó átültetni, mert ahhoz a gyökereiből sokat el kellene vágni, így előbb-utóbb elpusztul” – döntötte el az öregember. A hét vége felé a királyfi pedig így gondolkodott: „Ha a bölcs öreg úgy dönt, hogy idejön velem a palotámban akad számára is hely. Neki is könnyebb lesz és tanácsait meg fogom hallgatni, amikor időm lesz rá, a sok feladatom folytán”. Amikor ismét meglátogatta az öregot, meglepte a válasza, de igazat adott neki. Megértette: „az öreg fát is ott kell gondozni és védeni, ahol addig élt, és csak ott lehet igazán az arnyékában pihenni”.

Györffy János,
Nyárúdszereda

Bon Jovi énekelt a legdrágábbban

Hírösszefoglaló

▶ Másodszor került a legtöbb bevételt hozó koncertek listájára a pop-metál stílus megalkotója, (és legnagyobb sikert elért képviselője), a Bon Jovi amerikai rockegyüttes, amely a Billboard című amerikai zenei szaklap idei összesítése alapján a The Circle Tour, turné 69 koncertje 146,5 millió dolláros bevételt hozott. A két évvel ezelőtti Los Highway Tour 210 millió dollárt termelt. Az együttes teljesítménye azért is számít kiemelkedőnek, mert eddig csupán két együttesnek sikerült hasonló csúcsot felállítani. A Grateful Dead 1991-ben és 1993-ban, a The Rolling Stones pedig 1998-ban és 1999-ben bizonyult a legtermékenyebbek az anyagiak tekintetében.

A tavalyi évet a Billboard felmérése alapján az ír U2 zárta a legjobban, 311,6 millió dolláros bevétellel. Bono együttesének idén összekoncertezett 131,5 millió dollárja azonban csak a



Bon Jovi, a pop-metál stílus megalkotója a Billboard szerint idén összesen 146,5 millió dollárért koncertezett

második helyre volt elég. Őt követi a ruhakölteményeivel minden nyilvános fellépésével a bulvárlapok címlapjára kerülő Lady Gaga 116,2 millió dollárral.

A negyedik helyen a Black Eyed Peas áll (81,5 millió dollár), majd James Taylor & Carole King (62,3 millió dollár), az Eagles (62,1 millió dollár) és a

Metallica (61,9 millió dollár) következik.

Bon Jovi 2011. július 10-én Bukarestben koncertezik az Alkotmány Téren. ◀

Profi videók YouTube-sikere

ÚMSZ

▶ Egy feldúlt fiatalember tévéinterjújából született dal, a Bed Intruder Song vezető 61 millió nézővel a YouTube éves toplistáját. A külön kategóriaként kezelt kereskedelmi zenei videók nézettségének élén Justin Bieber Baby című száma szerepel 406 millió letöltéssel.

A Bed Intruder Song egy 24 esztendő alabamai diák dühödt kirohánása nyomán készült. Antoine Dodson drámai hangon számolt be a húga elleni szexuális erőszak-kísérletről, a tévéinterjú pillanatok alatt elterjedt a

neten. A kifakadásból Evan és Michael Gregory készített zenei feldolgozást. A New York-i alkotópáros a hírek megzenésítésével, az Auto-tune the News-sorozattal szerzett népes rajongótáborral az interneten. A YouTube-ra szánt másik leglátogatottabb videó a Tik Tok című Keshá-paródia lett, amit 50,6 millióan néztek meg. Harmadikként Greyson Chance, egy 13 esztendő fiú futott be, aki Lady Gaga Paparazzi című számát éneklé és zongorázta egy iskolai rendezvényen. A kereskedelmi videók első tíz helyezésén divatos szupersztárok a már fent említett Bieber, valamint Sha-

kira, Eminem, Rihanna és Lady Gaga dalai osztoztak.

A YouTube-ra 2010-ben feltöltött legnépszerűbb videók közül számos már kifejezetten „megélhetési” célból készült. A YouTube ugyanis megosztja a hirdetési bevételeket a „partnereivé” vált feltöltőkkel – jegyezte meg Mia Quagliarello, a közösségi portál szóvivője. „Egyre többen tekintenek a YouTube-ra olyan helyként, ahol karriert lehet csinálni. Mi az eszközeinkkel és pénzügyi háttérünkkel megpróbálunk lehetőséget adni arra, hogy ez valóra is váljon” – mondta a szóvivő. ◀

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,
O.P. 33, C.P. 17

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

CSÜTÖRTÖK

2010. december 16.

A nap filmjei

DUNA TV, 21.40

Félszemű Jack

Egy Mexikóban elkövetett bankrablásból menekülőben Dad Longworth magához ragadja az ellopott aranyat, miközben hagyja, hogy társát, Riót elfogják üldözőik. Több évnyi börtön után, Riónak sikerül megszöknie, és bosszút szomjazva veti magát volt cimborája után. Dad azóta egy kaliforniai város megbecsült seriffje, aki titokban retteg Rio visszatérésétől.



TV2, 22.20

Sztárom a párom

A könyvkereskedő William Thacker csendesen éli az elvált, csaldótt férfi életét, míg a világhírűv nem toppan ajtaján. Anna Scott, a híres amerikai színésznő nem csak a mozivásznon csodás. William el sem hiszi szerencsésjét, amikor véletlenül másodsor is találkoznak. Ezt már nem szabad annyiban hagyni! Lassan megismerik egymás életét.



TVR 1, 23.10

Az éjszaka urai

életfelfogásuknak. Bobby a család fekete báránya, aki már nem is használja a családi nevet, a '80-as évek New York-jának pezsgő, nagyvilági életét éli, egy menő éjszakai klub vezetőjeként. Joseph apjuk, a brooklyni rendőrkapitány nyomdokába lépett, és rendőrként szolgál. Bobby klubjának orosz tulajdonosa szoros szálakkal kapcsolódik a droggereskedelemez.



KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc 9.00 Hírek 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.01 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek 15.05 Arcvonalok 15.35 Tér-idő 16.00 Közelről 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.03 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.00 Hírek 20.50 Jó éjszákát 21.00 Hírek 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.00 Krónika

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 EU információs magazin

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradó, Hítvilág, Komolyzenei vetélkedő, Orvosi tanácsadó 13.00 Híradás, Zenei üzenetek 14.00 Délutáni váltás 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.20 Benézünk hozzátok 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hangoló 9.50 Hírek, műsorismertetés 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Rejtett világok 17.00 Nap-óra 17.30 Rockmalom 17.55 Hírek, műsorism.

DUNA TV

7.00 Hattól Nyolcig 9.00 Második esély (am.-mex.-kol. sor.) 9.50 Derrick (német krimisor.) 10.50 Páratlan panorámák 11.00 Család-barát 11.55 A világ konyhái 12.30 Kívánságkosár 15.00 Híradó 15.15 Kikötő - Friss 15.25 Adventi Kalendárium 15.30 Gorontalo - Elrejtett éden 15.55 Fejezetek Magyarország közlekedéstörténetéből 16.25 A világrököcs kincsei 16.40 Miért éppen Magyarország? 17.15 Közlekedés Kínához (ism.) 17.45 Találd ki önmagad! 18.15 Térkép 19.00 Híradó 19.35 Mese 20.00 Hallgatott ma már Haydn-t? (dok. f.) 21.00 Híradó - Nemzeti Krónika 21.15 Közbeszéd 21.40 Félszemű Jack (am. western, 1961) 0.05 Sport hírek 0.10 Váltó 0.20 Ede megeve ebédem (magyar vígj., 2006) 2.15 EtnoKlub (ism.)

TVR 1

7.00 Reggeli híradó 9.00 Szerelmi bizonyíték (sor.) 10.00 100%-ban garantált (ism.) 11.00 Nagy emberek a TVR-ben 11.15 A mágikus szem (ism.) 12.15 Életre szóló utazó 12.45 A palota legendái: Jumong herceg (ism.) 13.50 Eurovision 14.00 Hírek 14.45 A Delta emberei 14.55 Nagy emberek a TVR-ben 15.00 Teleshopping 15.30 Akzente 17.00 Közérdek 17.30 Egy könyv minden hétre 17.45 Loto 5 /40, Loto 6/49 és Noroc sorsolás 18.00 Hírek 18.30 A palota legendái: Jumong herceg (sor.) 19.35 Csak Románia! 19.40 Sport 20.00 Hírek 20.40 A nap témája 21.00 Eurovision 21.10 Itéld meg te! 22.00 Eurovision 22.15 CSI: A helyszínelők (amerikai sorozat) 1.10 Csak Románia! (ism.)

VIASAT 3

9.10 Gyilkos sorok 10.05 Egy kórház magánélete (ism.) 11.10 Tuti gim (sorozat) 12.10 Külügyi szívügyek (am. vígjáték) (ism.) 14.10 Monk (sorozat) 16.05 CSI (sorozat) 17.00 Gyilkos számok (krimisorozat) 18.00 Feleségcsere (reality show) 19.00 Egy kapcsolat szabályai (sorozat) 19.55 A dadus (sorozat) 21.00 Jóbarátok (víg. sorozat) 21.30 CSI (sorozat) 0.30 Nyomatlanul (sorozat)

m1

6.20 Hajnali gondolatok 6.23 Kárpát Expressz 6.50 Ma Reggel Közéleti műsor Benne: Híradó, sport hírek 10.00 Úditó 10.55 Nappali 13.01 Híradó 13.18 Sport hírek 13.30 Kárpát Expressz 14.00 Szomszédok (magyar sor.) 14.35 Rondó 15.30 Ájtáró 16.00 Magyarország "apróbetűs" története 16.30 Beszélgetés az élet értelméről? Egészen másképpen II. 17.30 Híradó 17.40 Körzeti híradó 17.55 Teadélután 18.30 A Silla királyság ékköve (dél-koreai sorozat) 19.35 India - Álomok útján (brazil-indiai kaland sorozat) 20.30 Híradó este 20.55 Sport hírek 21.05 Jelfogó 22.05 Az Este 22.35 A Pécsi Konferencia- és Koncertközpont megnyitóját 0.40 Prizma 0.50 Hírek 0.55 Sport hírek 1.05 Szélesvászon 1.35 Ma reggel (ism.)

TVR 2

7.00 Wild Cart (amerikai sorozat) 7.55 Győztesek 8.10 Tonomat DP 2 - szórakoztató műsor 10.00 Szabad a szembejövő sáv (ism.) 11.00 Vallomások 12.00 Hírek 12.30 Biznisz óra (ism.) 13.30 Teleshopping 14.30 Együtt Európába 15.30 Parlamenti pártok fóruma 16.00 Wild Cart (amerikai sorozat) 17.00 Hírek 17.30 Női kézilabda, Európa Bajnokság, stúdió (live) 17.40 Románia-Oroszország (live) 19.20 Női kézilabda, Európa Bajnokság, stúdió (live) 19.40 Egy csepp energia 20.00 Szabad a szembejövő sáv 21.00 Esküdt ellenségek (amerikai krimisorozat) 22.00 Hírek 23.00 Heuréka (amerikai kaland sorozat) 23.55 Csak Románia! 0.00 IT zon@ (ism.) 0.30 Különleges hadműveletek (ism.) 1.00 Vallomások (ism.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek 10.00 Pontos sportidő 12.00 Sport.ro Hírek 12.20 Europa League: Napoli - Steaua, Liverpool - Utrecht 13.10 Pontos sportidő 14.10 Külön kiadás 15.00 Sport.ro Hírek 16.00 Komolyan 17.00 Örüjünk a focinak! 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Információk (live) 20.00 Europa League: Juventus - Manchester City (live) 22.00 Wrestling

m2

6.50 Ma Reggel 10.00 Srpski Ekran 10.25 Unser Bildschirm 10.55 Körzeti magazin 11.45 Magyarország barlangjai 12.15 Egy milli fontos hangjegy 12.30 Most a Buday! 13.01 Híróra 13.30 Kárpát Expressz 13.55 Záróra 14.45 Az irodalom nyelve - Babits Mihály 14.50 Sírjaik hol domborulnak... 15.15 Körhinta 15.45 Ösvény a Viharsarokban 16.10 Drága doktor úr (olasz vígj. sor.) 17.00 Rövidpályás Úszó Világ bajnokság 2010 (élő) Élő közvetítés Dubaiból 19.25 Ájtáró 19.50 Esti mese 20.05 "Életcélok-hívallások" 20.10 Therese nővér.com (sor.) 21.00 Híradó este 21.25 Sport hírek 21.30 Dublini doktorok (ír sor.) 22.25 Callie és fia (am. filmdráma, 1981) 0.45 Beszélgetés az élet értelméről 1.40 Médiaguru

PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.) 7.00 ProTv hírek, sport, Könyvbemutató 10.00 Karácsonyi üdvözlő (amerikai családi film, 2006) (ism.) 12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat) 13.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés 13.45 Hócsapda



(am. filmdráma, 2007) 16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat) 17.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés 17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor 19.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés 20.30 Rap-halál (am. akciófilm, 2003) 22.15 Az örökség (román vígjáték sorozat) 23.30 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés 0.00 Rap-halál (am. akcióf., 2003) (ism.) 1.30 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés (ism.) 3.00 Románia szeretlek! (ism.)

ACASĂ

9.45 Rosalinda (sorozat) 11.15 Elátkozott paradicsom (sorozat) 12.30 Tengernyi szenvedély (sorozat) 14.00 Marina (sorozat) 15.15 Classe 406 (sorozat) 16.30 Rosalinda (sorozat) 17.30 Igaz történetek 18.30 Tengernyi szenvedély (sorozat) 19.30 Tiltott gyümölcs (sorozat) 20.30 Szerelmek és becsület (sorozat) 21.30 Analia másik arca (sorozat) 22.30 Éjszakai történetek 23.30 Hét bűn (sorozat)

RTL KLUB

7.00 ittHON (ism.) Belföldi utazási magazin 7.25 Fókusz (ism.) Közszolgálati magazin 7.55 Reggeli 10.05 Te vagy az életem (argentin sorozat) 11.05 Top Shop 13.00 RTL Klub Híradó - Déli kiadás 13.15 ASZTRO Show 14.30 Fél kettő - Magazin a legjobb történetekkel 15.20 112 - Életmentők (német akció sor.) 16.20 Mindörökké szerelem (mex. sor.) 17.10 A szerelem rabjai (argentin sorozat) 18.20 Vacsoracsata - Gasztroreality 19.30 RTL Klub Híradó 20.05 ValóVilág (2010) (élő) 21.10 Fókusz 21.40 Barátok közt (magyar sor.) Közben: RTL-hírek 22.20 Esti Showder Fábry Sándorral Utána: RTL-hírek 0.15 Házon kívül - Heti magazin 0.50 PokerStars.net - Big Game 1.40 Reflektor 2.00 Infómánia Multimédia magazin

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport 8.00 Jó reggelt - Razvan és Dani műsora 10.00 Sajtószemle - Mircea Badeaval 11.15 A zendai fogoly (amerikai kalandfilm, 1996) 13.00 Híradó, Sport 14.00 Egy rém rendes család (amerikai sor.) 14.30 Kikezdesz a szőkékkel? (ism.) 16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghe műsora 19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 20.30 A nagy győztes - (reality show) 22.00 Vad nárcisz (román sorozat) 23.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora 1.00 A zendai fogoly (amerikai kalandfilm, 1996) (ism.) 2.45 Híradó, Sport, időjárásjelentés (ism.) 3.45 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghe műsora (ism.)

FILM+

8.05 Bratz - Talpra csajok! (amerikai vígjáték) 10.00 Televíziós vásárlás 13.00 Határvillongások (ír-angol-német vígjáték) 14.30 A sárkányölők legendája (am. kalandfilm) 16.05 Élet vagy halál (olasz-francia-spanyol western) 18.20 Gyilkos fullánk (amerikai-kanadai film) 19.55 Banditák (amerikai akció-vígjáték) 22.10 Törvényre törve (am. akciófilm) 23.50 Karátos védelem (amerikai akciófilm)

TV2 TV 2

7.00 Segítség magadon! 7.25 Tények Reggel 8.00 Mokka 10.00 Stahl konyhája 10.05 Babapercek 10.20 Telekvíz - Telefonos játék 11.10 Teleshop 12.15 Színes fátyol (kínai-am. rom. dráma) 14.25 Kvízió - Telefonos játék 15.50 Megamánia (ism.) 16.25 Rex felügyelő (osztrák-német krimisor.) 17.30 Marina (mex. sor.) 18.30 Árva angyal (mex. sor.) 19.30 Tények 20.05 A 40 milliós játszma 21.10 Aktív 21.45 Jóban Rosszban (magyar sorozat) 22.20 Sztárom a párom (angol-am. rom. vígj., 1999) Közben: Kenósorsolás 0.50 Megamánia (talk show) 1.20 Divatkreátor (magyar f.) 1.50 Tények Este 2.20 EZO.TV - Jóság, látók, médiumok! 3.15 Bostoni halottképek (am. krimisor.) 4.00 Életfogytig zsaru (am. krimisor.)

PRIMA TV

7.00 Kandikamera 7.30 Specialisták - talk show (ism.) 8.20 Sport Florentinával 8.30 Teleshopping 9.15 Az elátkozottak utazása (angol filmdráma, 1976) 11.30 Mondenii Show 12.00 Ház, építés, design 12.30 Teleshopping 13.15 Kandikamera 13.30 Teleshopping 14.00 Fél lábbal a Paradicsomban (olasz vígjáték, 1991) 16.00 A cseresznye a tortán 17.00 Lököttek (román vígjáték sor.) (ism.) 18.00 Hírek, sport 19.00 Fókusz Sport, időjárásjelentés 19.30 A cseresznye a tortán (reality show) 20.30 A skorpió megszelídítése (reality show) 21.30 Focus Monden (ism.) 22.15 Lököttek (román vígjáték sor.) (ism.) 23.00 Mondenii Show 23.30 Élet vagy halál (olasz-francia-spanyol-NSZK western, 1972) 1.30 Hírek (ism.)

KANAL D

8.00 Árulás a családban (sorozat) 9.30 Teleshopping 10.00 Menyet anyának 5 12.30 Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 1001 éjszaka (sorozat) 16.45 Célpontonban 18.45 A nap híre 19.00 Hírek 20.00 Menyet anyának 5 20.30 Ha ügyes vagy pénz nyersz 22.00 Ezel (török sorozat) 23.30 Cáparajzás (amerikai akciófilm, 2008) 1.30 Painkiller Jane (sorozat)

HÍR TV

7.00 Paletta (ism.) 7.30 Lapzárta (ism.) Vitáműsor újságírókkal 8.00 Híradó 9.05 Rájátszás (ism.) 10.05 Keresztmetszet (ism.) Riportmagazin 11.05 BBC Click (ism.) A BBC informatikai magazinja 11.30 Negyedik (ism.) 12.05 Vonalban Interaktív politikai show-műsor 13.00 Déli híradó 13.30 Hungarorama 14.05 Lapzárta (ism.) 14.30 Paletta (ism.) 15.05 Befutó (ism.) Az utánpótlás magazinja 15.30 GyógyHír (ism.) Egészségügyi magazin 16.05 Vetítő (ism.) 17.05 Arcok a liftben (ism.) 17.30 Paletta (ism.) 18.00 Híradó 18.30 Soroló 19.05 Vonalban Interaktív politikai show-műsor 20.00 Híradó 21.05 Rájátszás 22.00 Híradó 22.35 Lapzárta 23.05 Sziluet (ism.) 0.05 BBC Híradó (ism.) 0.30 A vidék magazinja

DISCOVERY

6.30 Őtödik sebesség 7.30 Motorkerékpár-építő VB - Chica és Mike Pugliese 8.00 Újjáépítők 9.00 Halálos fogás - Dicső napok 10.00 Piszkos munkák - New York-i piszkos munkák 11.00 Végzetes másodpercek 12.00 Amcsi motorok - RJR Memorial autókiallítás 13.00 A túlélés törvényei - Sierra Nevada 14.00 Állítólag... 15.00 Piszkos munkák 16.00 Hogyan készült? Mikrofonok, Kuktaedények, mechanikus énekesmadarak, oceanográfiai bóják 17.00 Halálos fogás - Elsötétül a tenger 19.00 Túlélés törvényei 20.00 Állítólag... (reality show) 21.30 Halálos fogás 23.30 A túlélés törvényei - Kilauea-hegy 0.30 Vissza a repülőre - A szakma legjobbja 1.30 Fekete arany 2.30 Végzetes másodpercek

ETV

7.00 Napraforgó 9.00 Hitélet (ism.) 16.00 Délutáni Híradó 16.15 Hitélet (ism.) 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Ájtáró 17.30 Délutáni Híradó 17.40 Reggeli terefere (ism.) 17.55 Zene 18.30 Híradó 19.00 Több-szemközt 19.30 Híradó 20.00 Benkő Sándor. A Jazz születésétől napjainkig, 7. rész 21.00 Több-szemközt 21.30 Híradó 22.00 Társas Játékok 22.30 Híradó

December 15., szerda

Az év 51. hete és 349. napja, hátravan 16 nap

Ma a Valér és a Detre nevéek ünnepe. A Valér latin eredetű férfinév, a Valerius nemzetség-névből. Jelentése: erős, egészséges.

A Detre germán eredetű férfinév, a Dietrich magyar alakja, jelentése: nép és hatalmas.

Holnap Mózés, Botond és János napja van.

Évfordulók

- 1791-ben az Amerikai Egyesült Államokban az 1787-es alkotmány részévé teszik, és törvénybe iktatják a „Bill of Rights”-ot, amely tíz újabb cikkelyben rögzíti a sajtó-, szólás- és vallásszabadságra vonatkozó emberi jogokat.
- 1802-ben ezen a napon született Bolyai János magyar matematikus.

Recept

Grillázsszelet

Hozzávalók: 25 dkg margarin, 20 dkg darált dió, 30 dkg cukor, 4 tojás, 2 dkg kakaópor, 10 dkg liszt, 6 dkg cukor, 1 csomag ostyalap, 10 dkg porcukor, ízlés szerint rum.

Elkészítés: Készítsünk a

tojásból, a lisztből, a kakaóból és a cukorból kakaós piskótát. Öntsük papírral fedett tepsibe, és akkora lapot kenjünk belőle, amekkora az ostyalapok mérete. 180 °C-os sütőben süssük 10-15 percig, majd hagyjuk kihűlni. A grillázshoz a cukrot olvasszuk meg, keverjük hozzá a darált diót, hagyjuk még fél percig a lángon (kevergesstük), majd öntsük ki egy sütőpapírra, tegyünk rá egy másik sütőpapírt, és nyújtóféval nyújtjuk ki olyan laposra, amennyire tudjuk. Hagyjuk kihűlni, aztán törjük teljesen apróra. A margarint a porcukorral és a rummal habosítsuk ki, és adjuk hozzá az apróra tört grillázst. A piskótára kenjünk egy adag krémet, erre helyezük az ostyalapot, majd így rétegezzük tovább, míg el nem fogyunk a hozzávalókból. Hűtőben deresszük, majd szeleteljük.

Vicc

Két beosztott beszélget a főnöke gyomrában:
 – Téged is keresztben nyeltek le?
 – Nem, én alulról küzdöttem fel magam.

Ma

A következő napok időjárása

Csütörtök: Eleinte változóan felhős lesz az ég, majd délutántól beborul az ég. Csapadék nem valószínű. 10°C, -2°C

Péntek: Kezdetben borult lesz az ég, majd felszakadozik a felhőzet. Néhol lehet kisebb hózápor. 15°C, -2°C

Jelleg

	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	-1°C	-8°C
Brassó	-5°C	-14°C
Bukarest	0°C	-7°C
Csíkszereda	-5°C	-15°C
Kolozsvár	-5°C	-13°C
Marosvásárhely	-4°C	-14°C
Nagyváradi	-3°C	-10°C
Szatmárnémeti	-5°C	-11°C
Temesvár	-1°C	-8°C

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Eleinte általában borult lesz az ég, majd a déli óráktól dél felől egyre nagyobb területen szakadozik fel Erdély felett átmenetileg a felhőzet. Többfelé várható havazás, hózápor. Mérsékelt lesz a légmozgás.

Alzheimer



HIRDETÉS

Egyet fizet, kettőt kap!

ÚJSZOLGÁLTATÁSI AKCIÓ – 2011

Fizessen elő 2011-re az Új Magyar Szóra, és ajándékozza meg szeretteit, barátait, ismerőseit egy **ingyenes ÚJSZOLGÁLTATÁSSAL!** Ha 2010. december 20-ig előfizet egy teljes évre, 150 lejért eljuttatjuk a lapot két különböző címre: az Ön címére, illetve egy Ön által megjelölt személy címére is!

Figyelem! Az akció csak olyan előfizetőinknek szól, akik közvetlenül a kiadónak vagy területi megbízottainknak fizetik ki az egyéves díjat. A postától, illetve a terjesztői cégektől ne kérje a kedvezményt!

Területi megbízottaink hához mennek, Önnek csak egy telefonhívásába kerül:

Hargita, Kovászna, Maros, Brassó: Baricz István, 0748 314.609.
Kolozsvár és környéke: Tósa András, 0788 715 481.
Nagyváradi és környéke: Béres Attila, 0788 318 353.

Amennyiben postai utalvánnyal (mandat postál) szeretné elküldeni az előfizetés ellenértékét, a következőképpen töltsse ki:
Destinatár: Béres Attila, la Editura Scripta S. A.
Adresa: OP 9 CP 49, Localitatea: Oradea, Jud.: Bihor.

Ne felejtse el a saját, pontos címét feltüntetni a postai utalványon, illetve az utalvány hátoldalára, az üres helyre beírni a kedvezményezett olvasónk pontos nevét és címét. Így az illető is egy teljes évig kézhez veheti napilapunkat!

Előfizetési árak 2011-re:

- 1 hónap: 15 RON
- 3 hónap: 38 RON
- 6 hónap: 75 RON
- 12 hónap: 148 RON

2 (személy) x 12 hónap: 296 RON HELYETT
 2 (személy) x 12 hónap: 150 RON (megtakarítás: 146 RON)!

További információkért forduljon

Béres Attilához, a 0788-318 353-as telefonszámon!

***	szent Teréz Alapítvány	Ez van... Kell Szeretni	NUMERO (RÖV.)	AZ ÁTÉRŐ JELE	BASZK SZERVEZET	RÁGCÁL-NIVALÓ	FAZEKAS TOLLA	IVOBAN DOLGOZIK	HÜZOERŐ HATÁSÁRA KETTE-VÁLÓ
ENEKES-MADAR									
ELŐTAG-KENT-NITROGEN				BOSSZUT ALL SZABAD DONTES					
CÉGFORMA (RÖV.)			ÖSSZEFOGÓ ESZKÖZ HATÁROZ						
MAGNI-TUDO	KIEJTETT BETŰ ODAEGET			KIEJTETT BETŰ MŰLIK AZ IDŐ					
ELÁRASZT A VIZ					AZA TÁVOLÁBBI VÁZLATOS RAJZ			FAKER KÖZEPEI SZLAV HÁRMAS	
GALLYAT LEVAG									
NEMET LETIGE				HÁGCSÓ MUTATÓ-SZÓCSKA					
CERNAT FÜZNEK BELE			RITKA FERFINEV A TÁRGY RÁGJA						
FINOM ELMESSEG									

MÉDIAPARTNEREINK



Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)
 A Hold a tízes Kos-jegyén vonul át, ami feltölti izgalommal, lelkesedéssel. Partnerkapcsolatával elégedett.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)
 Óvatosságra intik a csillagok. Csupa olyan egyén érdeklődik Ön után, akik nem alkalmasak komolyabb kapcsolatot kiépítésére.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)
 Nagy kísértésnek van kitéve. Vigyázzon, ne tegyen semmi olyat, amit keservesen megbánhat.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)
 Titok övez egy Önnek szegezett kérdést, amelyre sokáig keresi a választ. Tanácsos információt gyűjtenie a nem feltétlenül jó szándékú kérdezőről is.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)
 Optimista és gyakran szertelen. Kalandos téli programok helyett gürccolni kényeszerűl, de a lelkébe béke költözik.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)
 Álmodozó és romantikus, pedig egy befektetés vagy társas vállalkozás csóddal fenyeget. Családja kitart Ön mellett.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)
 Finom lelkű és kedélyes. Szereti és igényli a nyugodt körülményeket. Az év végén mintha több irigye, rosszakarója lenne.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)
 Olyan állást szerezhet, melynek révén hasznos, és a későbbiekben kamatozó ismeretekre is szert tehet.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)
 Megérzi a közelgő ünnep üzenetét. A teljesség érzete szeretetet és boldogságot jelent. Egy kapu nyílik meg, ami nagy és örömteli előrelépést jelez.

BAK (XII. 22.–I. 20.)
 Harmonikus, nyugodt napja lesz ma. A múlt fölött sosem szokott keseregni. Most is szívesebben hallja kedvesétől, hogy hogyan tovább?

VÍZTÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)
 Néhány kellemes meglepetést tartogat a mai nap. Oszinte érzelmeiket mutat kedvese, ami Önt boldoggá teszi.

HALAK (II. 20.–III. 20.)
 Felkérés kap, ami utazást helyez kilátásba, ez karrierjét és magánéletét egyaránt befolyásolja. Az év utolsó napjai izgalmasak.

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
 013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő: Salamon Márton László
Vezető szerkesztő: Cseke Péter Tamás
Vezető publicista: Agoston Hugó

Főmunkatársak: Bíró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők: Moldován Árpád Zsolt (Aktuális) Bogdán Tibor (Háttér) Baló Levente (Kultúra) Szakács Zsuzsanna (Gazdaság) Turós-Jakab László (Sport) Farkas István (Média) Orosz Anna (Életmód) Szonda Szabolcs (Szinkép)

Olvasószerkesztők: Osváth Annamária, Nyáguly András

Tudósítók: Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyváradi), Horváth István – 0747-517574 (Csíkszereda), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő: Tofán Levente

Grafikus: Horváth István

Tördelőszerkesztők: Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser: Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak: Baricz István – 0788-488739, Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Jogtanácsos: Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzzák.

Előfizetési díjak:
 1 hónapra 15 lej,
 3 hónapra 38 lej,
 6 hónapra 75 lej,
 12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



Sebastian Vettel szerénykedik

Forma-1

Hírösszefoglaló

► Saját bevallása szerint még mindig nehézséget okoz feldolgoznia Sebastian Vettelnek, a Forma-1 idei világbajnokának (képünkön), hogy híres ember lett. „Soha nem dolgoztam azon, hogy ismert, elismert legyek. Soha nem akartam híres lenni. Még mindig nehezen tudok mit kezdeni azzal a helyzettel, hogy ha az utcán sétálok, felismernek az emberek.” – nyilatkozott a 23 éves német pilóta, az autós gyorsasági világbajnokság történetének legfiatalabb bajnoka. A Red Bull versenyzője pénteken, Monte-Carlóban vette át a vb-címért járó trófeát. „Ennek eléréseért viszont mindent megtettem, nagyon sok időt feláldoztam, és sok mindenben keresztülmentem” – fogalmazott a 2010-es sikerrel kapcsolatban, hozzátéve, hogy a következő szezonban sem szeretné beérni kevesebbel. Vettel csapata, a Red Bull Racing ugyancsak a monacói gálán kapta meg a konstruktóri diadalért járó serleget. Az F1 népszerűsítéséért különdíjban részesültek a Dél-koreai Nagydíj szervezői, mivel a jeongami pálya csak közvetlenül a rajt előtt sem készült el, ráadásul a szakadó eső miatt csaknem sötétben fejeződött be a futam. Az idény nagy vesztese, a kétszeres világbajnok spanyol Fernando Alonso és a brazil Felipe Massa foglalkoztatott Ferrari már kiheverte a kudarcot és 2011-re gondola. Stefano Domenicali csapatfőnök szerint olyan versenyautót kell készíteniük, amely már a jövő évi világbajnokság első futamától kezdve képes lesz a győzelemre. „Már a



nyitó versenyen bizonyítanunk kell, hogy sikeresek leszünk – nyilatkozta a *La Gazzetta dello Sport*-ban a sportvezető. – Érdekes idény van mögöttünk: nagyon jól kezdtünk, aztán egy pokoli nehéz nyár jött. Ezt követően pedig, noha senki sem hitte volna, egészen az utolsó versenyig harcolhattunk a vb-címért. Nem sikerült, és ez nagyon fájó volt számunkra, de megnövelte a hitünket a további sikerekben és összeforrasztotta a csapatot.” Az idei vb-n Alonso négy ponttal lemaradva végzett a második helyen Vettel mögött, míg Massa a hatodik lett. A konstruktőrök versengésében a Ferrari a harmadik helyen zárt. ◀

Két román győzelem

Kézilabda

Turós-Jakab László

► A dán–noprvg közös rendezésű női kézilabda-Európa-bajnokságon hétfőn este a Larvikban léptek pályára az I. középdöntő csoport együttese. Bár mindent elkövettek azért, hogy megtörjék a jeget, a spanyoloknak ezúttal sem sikerült nyerniük, 22-20-ra kaptak a montenegróitól. A szoros mérkőzésen az utolsó tíz percben billent el a mérleg nyelve, amikor 17-17 után zsinórban öt montenegrói gól született, s a hajrában már csak szépíteni tudtak az ibérek.

Radu Voina szövetségi kapitány tartott a kiszámíthatatlan horvátok elleni mérkőzéstől, de az eredmény szempontjából minden a legjobban alakult: tanítványai 31-22-re nyertek. A pepitamecs a 29. percben tartották a lépést ellenfeleikkel, akik aztán hét perc alatt négy gólt dobaltak válasz nélkül, 17-12. A 44. percben, 22-17-es román vezetésnél, Lidija Horvat zörgette meg Paula Ungureanu hálóját, kettejük szerencsétlen ütközése nyomán pedig a román kapus súlyosan megsérült. Őlben vitték le a pályáról, és hamar kiderült, hogy kifordult a térde, és ezzel kidőlt a sorból. Miután az Eb szabályai értelmében,

új játékos csupán a csoportkör végén, illetve a középdöntők után lehet nevezni, a trikolórok egyetlen kapussal maradtak a montenegróiak és az oroszok elleni meccsre, Talida Tolnaival. Ha a román csapat az első három hely egyikén végez, jöhet Mihaela Smedescu, a Tomis Konstanca hálóőre.

Visszterve a horvátok elleni mérkőzésre, a nagy veszteség megzavarta a románokat, akik két perc alatt három gólt kaptak, 22-20. Cristina Neagu duplája ismét nyugalmat hozott a trikolórok táborába, megszűnt a feszültség, és a kapkodó horvátok ellen a kü-

lönbség váratlanul nagyra nőtt. A győztesek góljain Neagu (7), Manea (7), Fiera (4), Stanca (4), Nechita (4), Geiger, Bradeanu, Paraschiv, Ardean-Elisei és Han osztozott. A meccs legjobbjaik Oana Maneát és Jelena Grubisic kapust választották.

A nap utolsó mérkőzésén az oroszok sem tudták megállítani a dánok menetelését, Jan Pytlick tanítványai 26-20-ra nyertek. Karin Mortensennek nehezen lehetett gólt dobni, míg az orosz kapu előtt ezúttal Mie Augustesen (7 gól) remekelt, így a 46. percben jegyzett 21-12 már senkit sem lepett meg.

Az utolsó két forduló előtt csak a dánok voltak százzalékosok, a románoknak és a montenegróiaknak 4-4, az oroszoknak és a horvátoknak pedig 2-2 pontjuk volt, míg a mindhárom meccsükön vesztes spanyolok kiestek a további versenyből.

Tegnap mindkét középdöntő csoportban játszottak, de lapzártáig csak a Románia–Montenegró (23-21) és a Hollandia–Magyarország (27-19) találkozók fejeződtek be. A larviki csoportban még spanyol–orosz és dán–horvát, a lillehammeriben pedig svéd–francia és ukrán–norvég párharcokat rendeztek. ◀



A védőfal megnyílik Geiger Melinda előtt. Radu Voina tanítványai 31-22-re nyertek a horvátok ellen

► Röviden

Aranylábú tengósok

Minden idők eddigi legeredményesebb világbajnokságán van túl Románia felnőtt férfi lánbtenisz-válogatottja, hiszen a törökországi Isztambulban megrendezett tornán két arany- és egy ezüstérmét szerzett. A nagyszalontai Georgel Bobiș pályafutása harmadik egyéni vb-címét ünnepelhette, míg párosban Florin Purice és a tartalékosként szerepelt Ács Krisztián oldalán lett aranyérmes. Bobiș és Ács hármasban is pályára lépett, ott Páljános Zoltánnal kiegészülve végzett a második helyen, miután a döntőben vereséget szenvedtek Magyarországtól.

Nadal és Wozniacki a világbajnok

A spanyol Rafael Nadal és a dán Caroline Wozniacki lett a 2010-es év világbajnoka a Nemzetközi Tenisz Szövetségénél (ITF). Nadal idén megnyerte a francia, a wimbledoni és az amerikai nyílt bajnokságot, s visszavette a vezetést a svájci Roger Federertől a világranglistán. A nőknél Wozniacki – aki októberben elsőként lett a rangsor éllovasa – hat tornát nyert meg 2010-ben, de egy GS-döntőt sem játszott. A párosoknál a Bryan-ikrek (Bob és Mike) hetedszer lettek világbajnokok, míg a Gisela Dulko, Flavia Pennetta argentin, olasz duó először győzött.

EL: reménykedő Steaua

Labdarúgás

T. J. L.

► Ma este hat kvartettben befejeződnek a labdarúgó-Európa Liga csoportküzdelmei, s eldőlt a fennmaradt hatból három továbbjutó hely sorsa.

Este 10-kor, a nápolyi San Paolo stadionban, az ellenfélnek poklot ígér a vulkanikus közönség, hiszen az SSC Napoli csak a Steaua elleni győzelemmel jut ki a K jelű csoportból. Bukarestben 0-3-ról a 97. percben egyenlítették a campaniaiak, s ezért is, a bucarestiek revánsolnának.

Feladatok azonban módfelett nehéznek ígérkezik, hiszen Cavaniék nagy formában vannak, dobogósok a Serie A-ban, ahol utolsó két bajnoki mérkőzésüket megnyerték. Ráadásul Walter Mazzarri edzőnek nincsenek keretgondjai, mint román kollégájának.

Marius Lăcătuș ugyanis nem számíthat Cristian Tănăsăra, a csapatkapitány sérülésének kiújulása miatt kénytelen távolmaradni a nápolyi megmérettetéstől. Nicolita és Kapetanios sárgalapjai miatt nem játszhat, s bizonytalan a sérüléssel küszködő bolgár Angelov szereplése is. Lăcătuș a megengedettnél eggyel kevesebb játékoskal utazott Nápolyba, 17-

tel, kezdőtizenegyet nehezen lehetne megjósolni.

A szakemberek szerint a Steaua kiharcolhatja a továbbjutást jelentő döntetlent, de nem csak védekezéssel. A 22 órakor kezdődő SSC Napoli–Steaua-mérkőzésről a *ProTv* számol be élőben, a találkozóon csehek fűjják a sípot, élükön Pavel Kraloveccel.

A **K csoport** másik mérkőzésének nincs téje, a házigazda FC Liverpool ugyanis már biztos továbbjutó, a holland FC Utrecht pedig biztos kieső. A mai játéknap legérdekesebb mérkőzése várhatóan a Borussia Dortmund sevillai fellépése lesz a J csoportban, amelyben a nullpontos ukrán Karpati Lviv a már biztos továbbjutó Paris Saint-Germain (11 pont) fogadja.

A német **Bundesligában** vitézkedő és fölényesen őszi bajnok Dortmund 8 pontja eggyel kevesebb, mint a Sevilla gyűjteménye, ezért az ibéreknek egy döntetlen is elegendő a továbbjutáshoz. A francia alakulatnak is csak egy döntetlen kell a biztos csoportelsőséghez, miután korábban mindkétszer legyőzte az egyetlen gárdát, amely pontszámában beérheti, a Sevillát.

Szintén kiadó még egy hely a **D csoportban**, ahol a nyolcpontos görög PAOK Szaloniki a jelenleg hét pont-

tal álló horvát Dinamo Zágrábot látja vendégül, s utóbbinak győznie kell ahhoz, hogy csatlakozhasson a csoportot vezető Villarrealhoz. A 9 pontos spanyolok a már biztos búcsúzó FC Bruges (3 pont) belgiumi otthonába látogatnak, és csak egy elképzelhető siker esetén őrizhetik meg a sorsolás szempontjából fontos első helyüket a négyesben.

A többi három csoportban már minden eldőlt. Az E betűjelű kvartettben 10 ponttal már továbbjutott csapatok közül a fehérorosz BATE Boriszov idegenben, az AZ Alkmaar hollandiai otthonában lép pályára, az ukrán Dinamo pedig Kijevben fogadja a moldovai Sheriff Tiraszpolit.

Az **F csoport** továbbjutói Prágában találkoznak, ahol a CSZKA Moszkva lesz a Sparta vendége. A másik mérkőzésen a svájci Lausanne az olasz Palermót fogadja.

Az **L csoport** továbbjutói hazai közönségük előtt zárnak, a Besiktas Isztambul a Rapid Bécs, az FC Porto pedig a CSZKA Szófia csapatát fogadja.

A másik hat csoport mérkőzéseit holnap rendezik, így a már kiesett magyar bajnok Debreceni VSC is akkor fogadja a szintén biztosan búcsúzó olasz Sampdoriát Budapestben. ◀

Nyert és vezet az MU

Labdarúgás

ÚMSZ

► Az Old Trafford több mint 75 ezer nézője előtt, a Manchester United a dél-koreai Park Dzsi Szung 41. percben szerzett fejesgóljával 1-0-ra legyőzte az Arsenalt az angol labdarúgó-Premier League hétfő esti rangadóján, így megtartotta veretlenségét, és megelőzte a forduló előtt még élőlos londoni csapatot. Sir Alex Ferguson csapata nagyobb különbséggel is nyerhetett volna, ám Wayne Rooney a 74. percben tizenegyet hibázott. Az Arsenal a 93. percben egyenlíthetett volna, Walcott azonban Van Persie továbbfejtett labdáját kapásból a kapu fölé vágta.

A két sztárgárda menedzsere, Sir Alex Ferguson a hétfő esti rangadó előtti mérlege a skótnak kedvezett: tizenhatszor az ő csapata nyert, kilencszer döntetlen lett a végeredmény, a francia Arsene Wenger pedig tizenötöszer győzött az Arsenalal az MU ellen.

Korábban háromszor fordult csak elő, hogy egy csapat vereség nélkül nyerje meg a bajnokságot: a Liverpool az 1893-94-es idényben nem kapott ki a másodosztályban, a Prestonnak az 1888-89-es szezonban sikerült ez a bravúr, majd több

mint egy évszázaddal később az Arsenal a 2003-2004-es bajnokságban lett aranyérmes veretlenül. Idén ez összejöhet a Manchester Unitednek is, bár Rio Ferdinand és Alex Ferguson is úgy nyilatkozott, hogy nem ez a lényeg, hanem a bajnok címe.

Győzelmeikkel a Vörös Ördögök ismét az élre ugrottak, s miután egy elmaradt mérkőzésük is van, akár öt ponttal is elhúzhatnak a többiek fölül. A mostani sorrend: 1. Manchester United 34 pont, 2. Arsenal 32, 3. Manchester City 32, 4. Chelsea 31, 5. Tottenham Hotspur 27.

A hét végén, az utolsó idei fordulóban, újabb csúcsrangadót rendeznek, a Chelsea az MU-t fogadja. Az élboly tagjai közül csak a Tottenham játszik idegenben (Blackpoolban), a Manchester City az Evertont, az Arsenal pedig a Stoke Cityt fogadja.

A spanyol **Primera División** 15. fordulójának a hétfő esti zárómérkőzésén az Osasuna 1-3-ról állt fel Valenciában, ahol végül 3-3-ra végződött a meccs.

A Valencia (25 pont) most az ötödik a Barcelona (40), a Real Madrid (38), a Villarreal (30) és az Espanyol (28) nyomában, az Osasuna 16 pontja a 15. helyhez elegendő. ◀